

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 5 de Enero de 1980 20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO  
 Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
 Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42  
 Año LXXXI - Número 25.627 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Hoy, cumple 42 años, S. M. el Rey de España



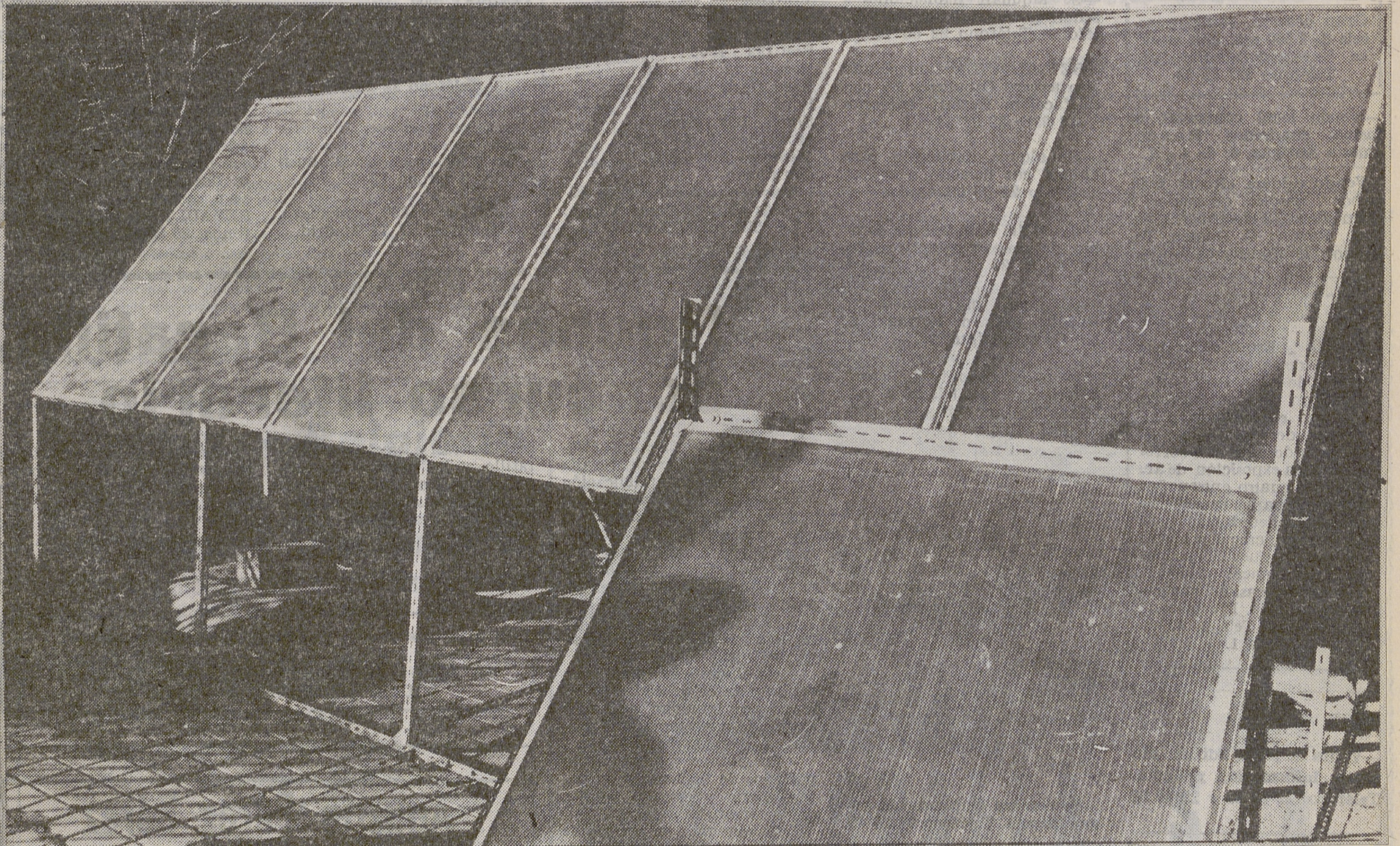
Su Majestad el Rey, don Juan Carlos I, cumple hoy cuarenta y dos años de edad. Con este motivo, el Soberano está recibiendo numerosos telegramas de felicitación, en el Palacio de la Zarzuela, procedentes de todas partes de España.

A estas expresiones de felicitación, EL DIARIO DE AVILA quiere unir también sus mejores votos de ventura para nuestro Monarca.

## El Presidente del Gobierno nuevamente en Avila

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, que ha llegado esta mañana a nuestra capital, visitó hoy detenidamente las instalaciones y laboratorios del Colegio Universitario de Medicina de Avila, acompañado por las autoridades provinciales, parlamentarios, director y profesores del centro docente.

## AVILA ENTRA EN LA ERA DE LA ENERGIA SOLAR



## Se construye un edificio que se aprovechará de ella

Los paneles experimentales para acumular energía solar con destino a calefacción y agua caliente, son el primer signo de la entrada de la capital avilense en una nueva era: la del aprovechamiento de la energía del astro que con su luz y su calor hace posible la vida en la tierra.

Enfrente del lugar en que se encuentran instalados estos paneles experimentales el constructor don Julián Castillo realiza un bloque de viviendas que será el primer edificio de Avila que aproveche la energía solar para usos domésticos. Esto constituye un importante paso de cara al ahorro de energía producida por productos caros, limitados y contaminantes, como el petróleo. En página 13 ofrecemos un reportaje sobre el tema.—(Foto: LUMBRERAS).

**Jeimer** monas · boutique  
 Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**Moda Invierno**  
 EN EL MAS EXTENSO SURTIDO  
 ABRIGOS - FALDAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
 Para los entregados en el mes de OCTUBRE

|   |          |
|---|----------|
| 6.000,— pesetas vales de 50 pesetas al núm. | B-46.427 |
| 3.000,— " " 25 " "                          | 72.768   |
| 500 — " " 5 " "                             | A-60.792 |

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Cocina Y AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Baño**

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—OPORTUNIDAD. Finca de 50.000 m2. a 7 Km. de Avila. Informa Zamorano y Martín. Teléfono 21 22 88.

—Vendo dos parcelas de 1.000 m2., mejor zona urbanización Las Hervencias, juntas o separadas. Información: Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34.

—Se vende local, en calle Jimena Blázquez. Informes: Teléfono 21 13 13, de 11 a 1 y de 5 a 7.

Gran ocasión, vendo parcela de 2.500 m2., con agua en Navarredonda-Barajas. Teléfono 637 32 09

—Vendo local comercial. 55 metros cuadrados. Razón: Cuesta Antigua, 6; de 4 a 7.

—Vendo caldera «Roca» L-40, carbón - gasóleo, quemador, 3 calentadores, 2 eléctricos, 1 butano. Razón: C. Domen. Teléfono 120 Fontiveros.

**SE VENDE**  
Mueble - Estantería, siete metros de largo por dos y medio de alto. Parte inferior con 160 cajones en formica, embellecida y tiradores dorados, cinco vitrinas endosadas con correderas para exposición de artículos y cuatro entrepaños móviles, para mercancías con embellecedores, todo en formica, cristal y hierro cromado, nueva, propio para cualquier industria. Verdadera ocasión, por cesar de negocio. Precio contado. Llamar Telf. 21 15 43, 10 a 1.

**PISOS VENTAS**

—Venta de pisos. Edificio Moronta. Información y Venta: Teléfonos 22 28 82 y 22 46 58.

**PISOS**  
LOCALES, PL. GARAGE  
**LA MURALLA, s.a.**  
S. Pedro Bautista, 5.  
Teléfono 22 17 00

**Autoescuela COLLADO**

**Venta de pisos**  
SOLEADOS EXTERIORES  
**ISABELO-OBRA**  
Teléfono 22 11 19  
Gabriel y Galán, 9, Avila

—Se vende piso en Avila, José Antonio, 23, 2.º B, calefacción central, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón, exterior. Teléfono 31 80 40.

—Se vende casa en Salobral (Avila), 3 habitaciones, comedor, cocina, servicio. Razón: Moises López, Salobral.

—Se vende piso, 4 habitaciones salón, sala de estar, calefacción individual. C/ Capitán Peñas, 11, portal 3, 1.º, izquierda. Teléfono 22 08 42.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: Teléfono 22 19 85.

—Se alquilan habitaciones a señoritas, con calefacción y teléfono. Teléfono 22 00 74.

—SE ALQUILA amueblado piso tercero Caballeros 15, con calefacción. Razón: teléfonos 13 59 y 22 04 14.

—Se alquila habitación para chicas, con derecho a cocina. Teléfono 21 30 08, tardes.

—Se alquila habitación a cambio de clases particulares. Teléfono 22 26 51.

—Se alquila piso amueblado. Razón: Avda. de Portugal, 8, 2.º, G. portal interior.

—Se alquila habitación para señoritas, con calefacción. Razón: Capitán Peñas, 11, portal 4, 1.º, izquierda.

**TRASPASOS**

—Por no poderlo atender se traspasa Auto-servicio de alimentación en Arévalo, Calvo Sotelo, 21, Junto al Hotel Comercio. Teléfono 30 00 06.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar interna. Teléfono 21 25 45.

—Se necesita empleada de hogar externa. Avda. 18 Julio, 18, 3.º Dcha.

—Se necesita empleada de hogar externa. San Juan de la Cruz, 24, 2.º A.

—Fábrica Abrasivos Flexibles, precisa comisionista, introducido ramo madera y ferreterías, visite Avila y su Provincia. Escribir: a Roldos, número 1.070\_P. Calle Vergara, número 10, de Barcelona, 2.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 14 16.

**OFERTAS**

—MARTINEZ, Escayolista y venta de escayolas. Reformas completas. Doctor Fleming, 10. 21-23-13.

**ENSEÑANZAS**

—Clases Particulares GO. MONT, Eduardo Marquina, 26, bajo. C. O. U. - B. U. P. y Básica, Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Profesores licenciados y especializados, Maestros titulados. Garantizamos grupos reducidos. Teléfono 22 21 53.

**PERDIDAS**

—Perdido perro dehesa Palazuelos, 31 diciembre, talla grande, blanco manchado marrón, pelo largo, atiende por «Drol». Se gratificará. Tlf. 22 39 90.

—Extraviada perra bretona, términos Martiherrero y Casasola. Avisar: Telf. 21 10 07. Se gratificará.

**COCHES VENTAS**

**AUTOMOVILES TAPIA VENDE:**  
Seat 133 varios.  
Seat 124 LS y lujo  
Seat 132 - 1800  
Renault 12 familiar.  
Ford fiesta sport varios.  
Ford granada 2000  
Simca 1200 especial.  
Moto Benelli 500 LS.  
Mercedes 240 diesel, seminuevo.  
Prolongación calle Segovia. Detrás Clínica Santa Teresa. Teléfono 22 22 33

**COMPRA - VENTA VEHICULOS OCASION**  
TODAS LAS MARCAS  
Facilidades de pago  
Revisados y garantizados  
Teso Hospital Viejo, 17.  
Teléfono 21 26 76. AVILA

—**COMPRA - VENTA MANO-LO.** Automóviles de ocasión. Todas las marcas. Teléfono 22 47 67. Cuesta Antigua, 8. (Frente a Colegio Cervantes). Avila.

**HIPERAUTO**  
AUTOMOVILES DE OCASION  
Compra - Venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76 AVILA

**MERCADO DE OCASION**  
AVIA 5000 isoterma  
AVIA 4000  
AVIA 3500  
PEGASO 1090  
PEGASO 4 ejes chasis  
SAVA J - 4  
PEGASO 1065  
SAVA COSMOS  
EBRO 260  
HIJOS DE VICTOR ALCON  
Teléfono 22 22 00

—Se vende Seat 600-D, buen estado. Teléfono 22 25 76.

—Vendo Seat 1800, semi-nuevo. Teléfono 410 11 77. Madrid.

—El mercado Nacional de Ocasión de Renault Arévalo, les ofrece esta semana los vehículos siguientes:

| Vehículo             | Matrícula       |
|----------------------|-----------------|
| Seat-124-1800 FL     | M-8562-CK       |
| Seat-124-Restiling   | AV-9369-A       |
| Seat-124-Familiar    | M-764.844       |
| Seat-124-Familiar    | B-705.604       |
| Seat-124-Familiar    | AV-9079-A       |
| Seat-131-1430        | M-0897-BD       |
| Seat-131-1430 Fam.   | M-0313-BP       |
| Seat-127 LS 2P       | AV-1101-B       |
| Seat-127 LS 4P       | VA-5971-D       |
| Seat-127 LS 2 P      | M-6492-BV       |
| Seat-127 LS 2P       | M-8871-BV       |
| Seat-127 CL Esp.     | AV-6425-B       |
| Seat-128-1430        | M-9318-CM       |
| Seat-600             | VA-46.620       |
| Renault-12 S         | AV-0552-A       |
| Renault-12' S        | M-8498-J        |
| Renault-5 Copa       | M-7262-BX       |
| Renault-6            | AV-1535-A       |
| Citroen GS           | M-3708-AG       |
| Citroen GS Fam.      | M-2763-AY       |
| Citroen GS Palas     | M-8094-BP       |
| Citroen 2CV          | M-0294-AW       |
| Ford-Fiesta S        | M-2475-BU       |
| Ford-Fiesta S        | M-8320-BT       |
| Ford-Fiesta 1.300    | V-3130-AG       |
| Simca-1200 GLE       | CR-9069-A       |
| Simca-1200           | AV-5410-A       |
| Chrysler 2L Autom.   | AV-0509-B       |
| Mini-850 L           | M-1429-AF       |
| Mini-850 L           | VA-0306-B       |
| Fiat-130 Coupé       | M-7523-Z        |
| Fiat-130 Berlina     | M-3748-B        |
| Ducati-350 Forza     | M-2706-CF       |
| Mercedes-220 Diesel  | M-8852-AJ       |
| Mercedes-450 SL Full | Equipe M-6902-S |
| Mercedes 240 Diesel  | 3.0 M-2740-BZ   |

Estos vehículos son entregados con un contrato firmado de garantía incluyendo piezas y mano de obra por un tiempo de tres meses o 10.000 kms. Además, podemos financiarlos, con una pequeña entrada hasta dos años. Venga a vernos con confianza, estamos en RENAULT-AREVALO. Teléfonos: 30 00 49 - 30 07 75.

## Noches del Baratillo, concurso literario

La Institución literaria «Noches del Baratillo» de Sevilla nos envían para su publicación las bases del concurso literario que anualmente convoca y que son las siguientes:

—Podrán optar a este premio, todos los poetas que presenten sus obras escritas en español.

—El tema, la extensión y las técnicas de la obra poética serán a juicio del poeta.

—No obstante lo expuesto en el punto anterior, tendrá preferencia (en igualdad de votos) el trabajo cuyo tema está relacionado con Andalucía.

—Los poemas vendrán acompañados de un lema y en sobre aparte y cerrado, lema y datos personales del autor.

—Se entregará un premio de 15.000 pesetas. (Donadas por la Ecma. Diputación de Sevilla) y un trofeo.

—El trabajo premiado seguirá siendo propiedad del autor. «Noches del Baratillo» se reserva el derecho de publicarlo cuantas veces lo estime oportuno y en los medios que considere necesarios.

—Los trabajos se remitirán por triplicado hasta el día 30 de enero al domicilio social de esta institución: calle Escuelas Pías, número 4, Sevilla.

—El Jurado emitirá su fallo el día 10 de febrero. Este Jurado estará integrado por siete miembros, tres de los cuales

pertencerán a Noches del Baratillo y los cuatro restantes serán ajenos a esta Institución. Sus nombres serán hechos públicos una vez fallado el premio.

—La entrega del premio se celebrará el día 22 de febrero (fecha del XLI aniversario de la muerte de Antonio Machado) en acto literario que previamente se anunciará.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
BODAS, BANQUETES, EXCURSIONES

**Agustín Pérez Pérez**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Cuartel de la Montaña, 15-1.º derecha — Teléfono 22 02 06.  
Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)  
C. M. n.º 2

**ELECTRONICA MARTIN**  
Componentes equipos musicales, radio-telefonos, montajes eléctricos, autorradios, antenas y porteros.  
Kit profesional y aficionado.  
Virgen Covadonga, 16. Teléfono: 22 48 39. AVILA.

## 319 acuerdos de adhesión al proceso autonómico

### En nuestra Provincia representan más del 50 por 100 del Censo Electoral

Ciento treinta y ocho nuevos acuerdos de adhesión al proceso autonómico de Castilla y León han tenido entrada en el registro de la Secretaría General del Consejo General de Castilla y León, desde el pasado día 12. Con ellos la suma

total de municipios adheridos asciende a trescientos diecinueve, además de las diputaciones provinciales. Las provincias en las que hasta el momento se han producido mayor número de acuerdos de adhesión son las de Avila y Burgos. En la provincia de Avila representan a más del cincuenta por ciento del censo electoral. Se trata de los siguientes:

#### AVILA:

Piedralaves, Gallegos de Sobrinos, Mirueña de los Infanzones, Hernansancho, El Oso, El Hornillo, San Lorenzo de Tormes, Navalperal de Tormes, La Torre, Villarejo del Valle, Mengamuñoz, Vega de Santa María, Muñosancho, Mijares, El Tiemblo, La Adrada, Peguerinos, Las Navas del Marqués, Arenas de San Pedro, Avila, Donjimeno, Bohoyo, Casavieja, Rivilla de Barajas, Collado de Contreras, Hoyo de Pinares, Bonilla de la Sierra, Serranillos, Candelada, Collado del Mirón, San Juan del Olmo, Malpartida de Corneja, Burgohondo, Avellaneda, Pedro Bernardo, Cabezas del Villar, Aldeanueva de Santa Cruz, Solosancho, Lanzahita, Solana de Béjar, Valdecasa, Santiago del Collado, Hoyorredondo, San Bartolomé de Corneja, Gil García, Puerto Castilla, Muñogalindo, Santa María del Arroyo, Sanchorreja, Gallegos de Altamios, Sotillo de la Adrada, Santa María del Tiétar, Gavilanes, Cantiveros, Cisca, Cebreros, Salo-

bral, Adanero, Villanueva del Campillo, Fontiveros, Crespos, Nava de Arévalo, Niharra, Navacepedilla de Lonja, Sotalbo, Maello, Constanzana, La Serrada, Muñopepe, Narros del Castillo, Madrigal de las Altas Torres, Higuera de las Dueñas, Vita, Herreros de Suso, Vadillo de la Sierra, Mesegar de Corneja, Arévalo, Navalperal de Pinares, Villatoro, Tórtoles, Becedillas, Navaescorial, San Miguel de Corneja, Fresnedilla, San Bartolomé de Pinares, Riocabado, Villanueva del Arenal, Grandes y San Martín, La Horcajada, Umbrias y Pascualcobo.

#### BURGOS:

Montañana, Merindad de Cuesta Urria, Modubar de la Emparedada, Quintanaelez, Sordillos, Villageas, Valle de Sedano, Sotillo de la Ribera, Fuentespina, Covarrubias, Berberana, Basconillos del Tozo, Moncalvillo de la Sierra, Villarta de Bureba, Tubilla del

Agua, Sargentos de la Lora, Gumiel de Izán, Castrillo del Val, Altable, Arandilla, Arlanzón, Belbimbre, Aranda de Duero, Moriana y Quintanar de la Sierra.

#### PALENCIA:

Cervera de Río Pisuegra.

#### SORIA:

San Esteban de Gormaz, Coscurita, Espeja de San Marcelino, Albarza, Adradas, y Covalada.

#### VALLADOLID:

Villafranca de Duero, Mojadós, Aldeamayor de San Martín, Moral de la Reina, Villacorrálón, Cigales, Castroverde de Cerrato, Villafrechós, Pozaldez.

#### ZAMORA:

Alloé de Vidriales, Matilla de Arzón.

### GLOSAS AVILESAS

- GIRA POR NUESTRA PROVINCIA DE LA COMPAÑIA DE TEATRO "RETABLO".
- LA PLAZA DE SANTA TERESA, TEMA POLEMICO.

**P**ATROCINADA por el Consejo General de Castilla y León y con la colaboración del Ministerio de Cultura la Compañía de Teatro «Retablo», que dirigen José Díez y Carmen de la Maza, inicia hoy día 5 una gira por diferentes puntos de la región castellano-leonesa, en los que pondrán en escena dos obras representativas del Siglo de Oro y el teatro contemporáneo. Se trata de «El castigo sin venganza», de Lope de Vega y «Vodvil de la pálida, pálida, pálida, pálida rosa», de M. Romero Esteo. Asimismo dicha Compañía montará una exposición de grabados de Goya compuesta por «Los desastres de la guerra», «Caprichos» y de «Tauromaquia» y de tapices de la Real Fábrica. Entre las localidades abulenses escogidas por miembros de la Ponencia de Cultura del Consejo General de Castilla y León figuran Avila, Arévalo y Arenas de San Pedro, en cuyas poblaciones la Compañía, cuyo elenco integran Carmen de la Maza, Manuel Torremocha, Manuel de Blas, Montserrat Celomina, Ester Sala, Pepe Isbert, Nuria Soler, Fernando Hernández, Angel Rodríguez y Fernando G. Romo, permanecerá dos días.

**L**a Plaza de Santa Teresa y el anuncio de su reforma ha provocado no pocos comentarios y cartas, alguna de ellas fuera de tono. Como es un tema muy polémico dejamos que los lectores saquen sus conclusiones, pero lo que sí podemos afirmar es que cualquier solución será mejor, que el actual destino del garage público.

**E**N la Zona Sur de la capital han surgido grandes bloques y nuevas calles y plazas. Algunas han sido objeto de la atención urbanística municipal, pero otras siguen esperando perder sus desmontes y ribazos. Habría que preguntar a los vecinos de dicha barriada lo que piensan al respecto.

**E**L aparcamiento en doble fila ha producido ya sus primeros problemas de cierta importancia. Es una costumbre bastante generalizada, a causa del crecimiento incontenible del parque automovilístico provincial y de la afluencia de vehículos casi todos los días. Para bien de los automovilistas, que aparcen correctamente hemos visto que la Policía Municipal ha empezado a imponer multas a los infractores, quienes ya consideraban este hábito como la cosa más normal.

G. Z.

## Joyería - Relojería OLALLA

C/ San Segundo, 6. Teléf. 21 14 30 AVILA  
Gran Colección Reloj DUWARD CITIZEN  
Desde el 1 de diciembre al 15 de enero

DESCUENTO DEL 10 % en todos los artículos de joyería, relojería y regalo

|                    |          |       |
|--------------------|----------|-------|
| Relojes oro Movado | 35.000,— | ptas. |
| " " Duward         | 36.000,— | "     |
| " " CERTINA        | 38.500,— | "     |
| " " OMEGA          | 60.000,— | "     |

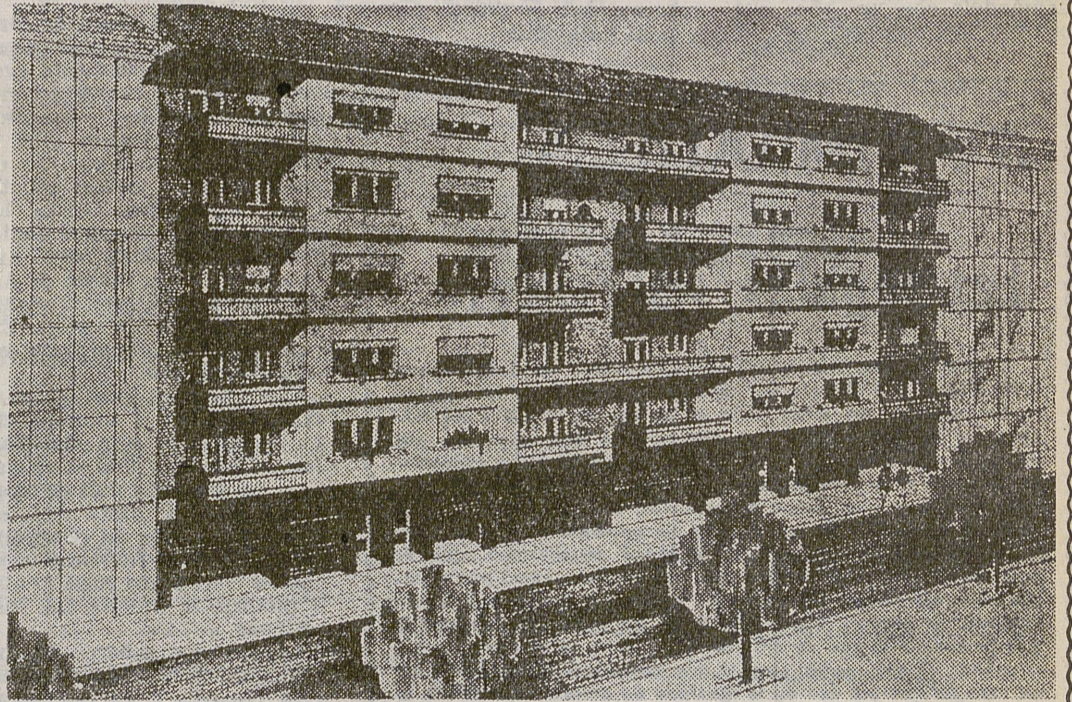
Relojes de cuarzo —DIGITALES—  
Pásese por el escaparate

INCREIBLE

## Auto Escuela "San Cristóbal"

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA



## LA MURALLA, S. A.

CONSTRUCCION  
Y VENTA  
DE PISOS Y LOCALES

San Pedro Bautista, 5

Tif. 22 17 00

# Buzón de urgencia

## Lenguaje soez

«Si ustedes me lo permiten quiero llamar la atención desde estas páginas, que vienen siendo un altavoz popular, para llamar la atención sobre algo que está ocurriendo con más frecuencia de la deseada. Me refiero a lo mal que hablan algunos muchachos jóvenes, incluidas las chicas. No es que no dominen el castellano, sino que su lenguaje no se atrevería a usarlo ni el Diablo Cojuelo. Las blasfemias, las palabras gruesas, los tacos enclíticos, la bazofia verbal son de uso generalizado y pretenden ser utilizados como patente de pasotismo, democracia y argot popular. Nada más lejano de la realidad, pero en el fenómeno tienen mucho que ver ciertas publicaciones y ciertas películas, que tienen bastante menos imaginación y talento, que suciedad plástica y verbal. Gracias por su atención: Un Castellano.

## El humor es lo último que se pierde

Avila, 2 de Enero de 1980.  
Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy señor mío:  
El pasado 28 de Diciembre de 1979, venía en su diario una noticia, y para más señas en la página núm. 8, que me llenó de alegría. Rezaba así: «Nuevo Servicio de trenes, cada hora, Avila - Madrid - Avila». Como dicha noticia tenía unas bases tan convincentes y unos párrafos tan de creer, que aquí, el abajo firmante se la «tragó» y aún mucho más, porque le iba a beneficiar sobremanera ya que próximamente voy a trabajar en la Capital de España y la posibilidad que se me deparaba de venir los fines de semana a mi Avila iba a ser ideal. Pero hete aquí que el pasado día uno de enero, fecha en la cual iba a entrar en vigor tal servicio, me acerqué a la estación con el fin de comprobar en el panel de horarios de trenes la buena nueva, pero aquello continuaba igual y comentándolo con un señor que por allí deambulaba, me dijo

que él también la había leído, pero que no era ni más ni menos que una inocentada. No se pueden imaginar mi disgusto e indignación con tal noticia. Porque creo señores que esas informaciones tan lógicas y tan convincentes y más aún teniendo en cuenta la falta que hace ahorrar energía, no debieran publicarse, y aunque a mí me gustan las bromas en esta ocasión se han «pasao» como diría un castizo. Afentamente, LUIS GARCIA JIMENEZ.

N. de la R.—Nos agrada comprobar, a través de la redacción de su carta, que nuestro comunicante sea un hombre que no pierde fácilmente el humor. Y nos agrada mucho más que la «noticia» se viera tan lógica y convincente que muchos hayan tomado por real lo que no pasaba de ser algo propio del día de Inocentes.

Ahora sólo nos gustaría que lo que fue broma propia del día, en base a lo lógico y convincente que resultara, pronto sea una realidad.

## «EL CIMBALILLO»

### Los regalos «prácticos»

A pesar de los esfuerzos de los amantes de Santa Claus, Papa Noel y San Nicolás hoy sigue siendo el día de los regalos, especialmente a los niños. Esto no quiere decir que a los mayores no les guste recibir un obsequio, lo que ocurre es que de un tiempo a esta parte los padres ya saben, salvo excepciones, en qué va a consistir la caja de las sorpresas: una corbata, unos calcetines o un juego de pañuelos, si el destinatario no es fumador, ya que si lo es, la gama de opciones se amplía considerablemente. Sin embargo la sociedad de consumo, que no para, ha ideado lo que llaman regalos prácticos, como por ejemplo una taladradora para diversos usos o una caja con herramientas. Se suponía que el regalo es un presente, que agrade a la persona a la que va dirigida, pero ahora la elección no corresponde al que recibe, sino al que compra el obsequio. Sé de un caso en que por eso de la igualdad de derechos y deberes al cabeza de familia le espera una flamante aspiradora y unos guantes de goma.

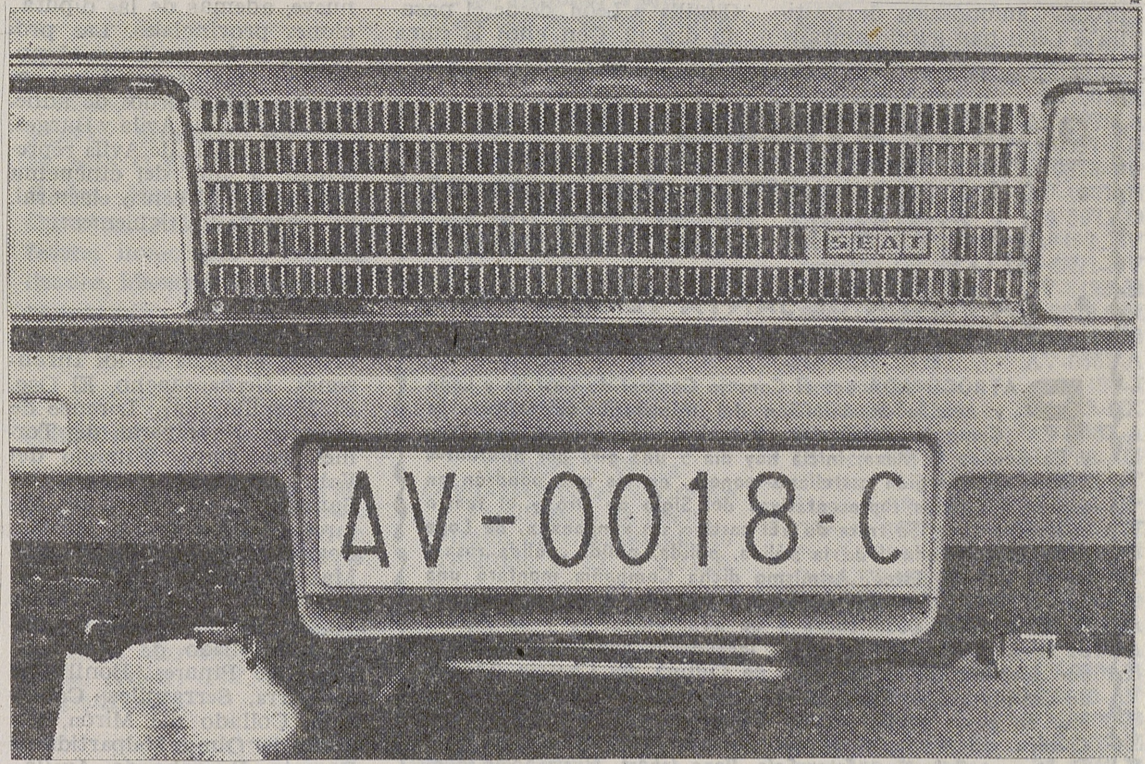
## Exposición del Concurso de Artesanía y Arte, de Motor Ibérica

En la tarde del lunes se clausurará, con la entrega de premios, la exposición de los trabajos presentados al Concurso de Artesanía y Arte «Navidad 79», que ha organizado el grupo de Empresa de «Motor Ibérica» de Avila, y que ha estado abierta al público, desde el pasado día 2, en la sala de exposiciones de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila.

La muestra estaba compuesta por: artesanía decorativa, marquetería, bordados, soldadura, miniaturas, dibujo, escultura, forjado, ganchillo, y una importante colección de carteles para presentar la exposición, así como otra de dibujos de temas Navideños de niños avilenses de gran calidad.

# Ciudad y

## Avila estrenó la letra "C"



Casi coincidiendo con el principio del año, Avila ha estrenado la letra C en el final de las matriculas de sus automóviles. Esto supone que en el espacio de tiempo comprendido desde la implantación del nuevo sistema de matriculación hasta ahora (algo más de siete años). Avila ha matriculado veinte mil vehículos, uno de los números más bajos en el conjunto de las provincias españolas.—(Foto: LUMBRERAS).

## Joven montañero madrileño muerto ayer, en Gredos

Cayó rodando por la zona del "Venteadero", mientras escalaba A los 300 metros se estrelló contra una piedra, que le produjo la muerte casi instantánea

De nuevo, la Sierra de Gredos se ha cobrado una joven vida. Fue, concretamente ayer viernes, sobre las doce del mediodía, en la zona conocida como el «Venteadero». Allí, se encontraban escalando, no en cordada, tres jóvenes montañeros madrileños, entre los que iba Jesús Camacho Gutiérrez, de 18 años de edad, natural de Cádiz y vecino de Alcorcón Madrid, perteneciente a la Sociedad Deportiva Excursionista, que marchaba en segunda posición.

Cuando iban por la canal existente entre el «hombro de La Galana» y «La Galana», Jesús Camacho Gutiérrez cayó y fue rodando más de trescientos metros, hasta que, en la parte superior del «Gargantón», se golpeó fuertemente la cabeza contra una roca, lo que le produjo la muerte casi instantánea.

Los dos compañeros del infortunado montañero avisaron a la Guardia Civil de Navarredonda de Gredos, quienes, sobre las tres y media de la tarde, iniciaron la ascensión hacia el lugar del accidente, acompañados por montañeros de la Unidad Alpina de Cruz Roja Española de Hoyos del Espino, que fueron avisados por el Presidente de la Institución, quien tuvo conocimiento del suceso rápidamente, al encontrarse en el Parador de Gredos.

También se avisó a los miembros de la Unidad Alpina de Cruz Roja de Avila, que inmediatamente marcharon hasta la zona del accidente, para colaborar en las operaciones de rescate.

Sobre las 9,15 de la noche, ya recogido el cuerpo sin vida de este joven montañero,

se bajó el cadáver, en medio de una espesa niebla, hasta el Refugio, donde estaba otro grupo de rescate, para colaborar en los trabajos. Desaparecida la niebla se condujo el mismo hasta Hoyos del Espino, siendo trasladado al depósito de cadáveres, donde se efectuará la autopsia, antes de su traslado a Alcorcón, donde recibirá sepultura. A la localidad de Hoyos se llegó sobre

las tres y media de la mañana de hoy...

En las operaciones de rescate han participado veintitrés personas pertenecientes a la Guardia Civil, Unidad Alpina de Cruz Roja de Hoyos del Espino y de Avila los dos compañeros del infortunado joven, Jesús Camacho Gutiérrez, y otros siete montañeros, que se encontraban en el Refugio.

## Bar MERCE

La casa del Champiñón  
Les desea a sus clientes, amigos y público en general

FELICES FIESTAS

y ofrece sus especialidades en:

- CHAMPIÑÓN PLANCHA
- CALAMARES ROMANA
- PINCHOS MORUNOS
- CHULETAS DE CORDERO
- ACOMPAÑADO CON UN BUEN VINO EN JARRA

Avenida 18 de Julio, 32  
Teléfono: 22 34 49 - AVILA

## Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje

Calle Estrada n.º 2.

Teléfono: 21 28 45

AVILA

# Tierra de Avila

## Exito del grupo de danza «Las Pioneras»

### Arenas de San Pedro

Poco a poco han ido desapareciendo nuestras más antañonas costumbres. Pese al esfuerzo de unos pocos, incluidos algún organismo estatal, las músicas de actualidad han barrido nuestras danzas tradicionales. La agitada vida moderna ha presentado a nuestros jóvenes una serie de atractivos que no siempre se han ajustado a la idiosincrasia de nuestros pueblos. Por eso, de un tiempo a esta parte, han surgido grupos cansados de tantas «modernidades», no siempre con calidad, y han vuelto sus ojos y han encaminado sus esfuerzos a revitalizar antiguas tradiciones.

Arenas ese híbrido de aldea rural y ciudad moderna, ha puesto poco empeño, en que nuestro folklore estuviera presente en los muchos actos de divertimento que aquí se organizan. Los chicos son siempre más remisos, contrariamente a lo que ocurre en otras regiones, y han tenido que ser unas cuantas «mozas» las que fundaran este grupo que está consiguiendo, en su corta existencia, éxitos muy apreciables.

Esta tan corta existencia empieza en el mes de octubre de 1978 cuando Montse y Mari-Angeles se deciden a poner en marcha un grupo que pueda ser lo suficientemente numeroso como para poder actuar en público. Los chicos no se deciden (debe ser por un falso pudor y un extraño temor al ridículo) y toman la decisión de ser las propias chicas, vistiendo los trajes de hombres, quienes hacen rarejas con otras chicas. Todo menos renunciar a la idea.

En la actualidad son doce, que, merced al trueno forman seis rarejas verdaderamente encantadoras. Quiero que sus nombres figuren en esta modesta aportación periodística para que las sirva de estímulo y como menguada recompensa a su esfuerzo. Además de las dos fundadoras, forman el elenco: Paloma, Pilar, Lourdes, Benita, Concha, Regoña, Raquel, Chelo, Toñi y Sonsoles. Todas ellas guapisimas, son dignas emuladoras de la mujer arenense.

Han actuado en Avila, Barromán, Campillo de San Pedro de Alcántara y formando cuerpo de baile han aparecido en obras teatrales como «Fantasía para una Condesa» y más recientemente en la Cena Medieval celebrada en la Hostería del Valle bajo la dirección de Roberto Carpio y alternando con actores profesionales de gran talla. Ha sido su espaldarazo.

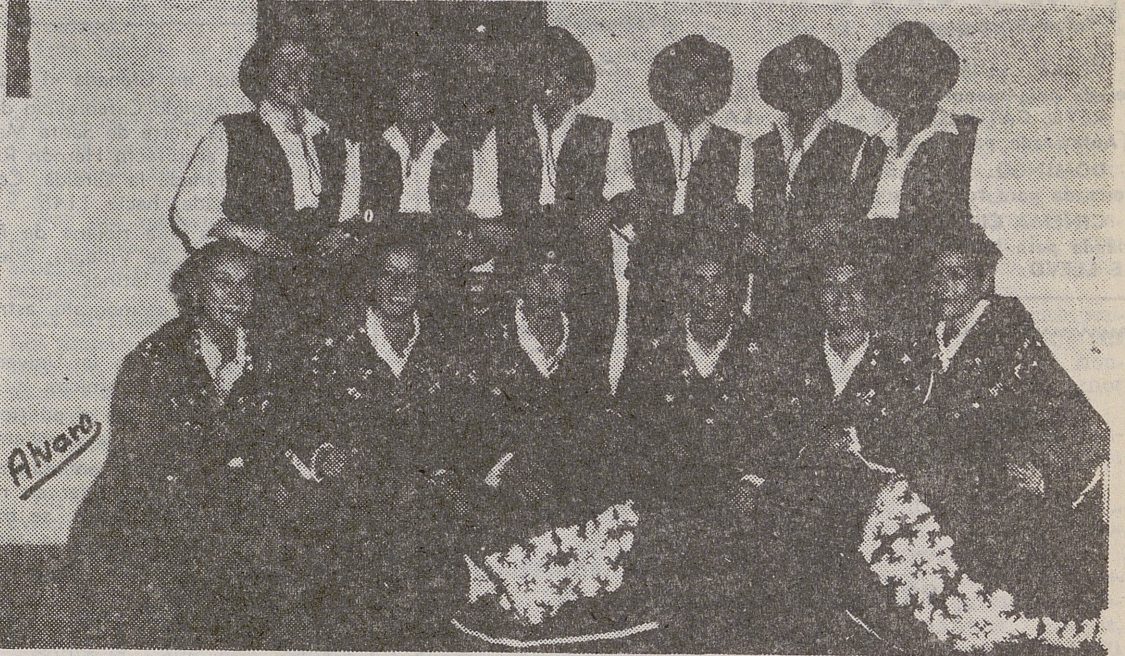
El Ayuntamiento, está tratando de conseguir una ayuda especial para que prosigan la andadura empezada. Sus vistosos trajes tradicionales revolotan con gracia al compás de músicas que suenan a lejanía. Ojalá cunda el ejemplo y muy pronto sean muchas más.

NINO.

### MAL AÑO AGRICOLA

Los agricultores de nuestra zona se quejan y con razón. Es proverbial el desencanto entre la gente del campo por la poca atención que se presta a sus problemas. Nunca han sido conflictivos y ya se sabe que «quien no llora no mama». Ultimamente, se alzan voces airadas pidiendo una justa equiparación a otros sectores de la vida laboral española. Algo se está haciendo, pero más bien como «parcheo» que como labor programada y con perspectivas de futuro. Este tema merece la pena ser tratado en profundidad y con rigor y quizá algún día lo abordemos.

el caso concreto de nuestra zona, que, de producciones variadísimas pero en pequeñas cantidades, ha pasado a, prácticamente, depender, en un porcentaje elevadísimo, de la fruta. Todo el Valle del Tietar está clamando por la instalación de una red frigorífica que permita vender a su tiempo los productos que en temporada están minusvalorados. Esta carencia de instalaciones adecuadas se ha traducido en una enorme depreciación de peras y manzanas. Los fruticultores no han sacado ni para pagar los insecticidas. El niscalco, o mizcalo como también por aquí le llaman, ha estado remiso en su aparición y, si bien la temporada ha sido larga y el precio superior al de otros años, las cantidades han estado muy lejos de aproximarse a un año normal. Otra incidencia negativa en nuestra zona porque eran muchos los que sacaban unos ingresos extras con esta sabrosa y nada peligrosa seta. Por si, cuanto antecede, no fuera suficiente, las perspectivas aceitune-



ras son más bien pesimistas. Las escasas lluvias y las condiciones climatológicas adversas han frustrado una cosecha que se presentaba prometedora. Existe mucha aceituna en los olivos, pero han madurado prematuramente arrugándose y no llegando a alcanzar el tamaño normal. La recogida empezará muy pronto y el elevado costo de la mano de obra hará que sea antieconómica la recolección. Estamos seguros de que mucho será el fruto que se quede en los olivares. Hay un caso curioso que viene produciéndose últimamente: muchas familias, que en su día emigraron, vuelven durante la campaña pero solamente el fin de semana. Recogen

su aceituna y consiguen autoabastecerse de esta grasa que en nuestra zona es de extraordinaria calidad. Las grandes cuadr-

llas de antaño han, prácticamente, desaparecido y, con ellas, la alegría que jóvenes y menos jóvenes pasaban por caminos y «cortes», como se llamaban los lugares donde se terminaba la jornada normal para volver al día siguiente. No nos cansaremos de pedir la actualización y vitalización de nuestros campos.

### LOS CONDESTABLES.

La contratación de un joven parado puede reportar beneficios en las cotizaciones de la empresa a la Seguridad Social.

### JAVIER RIOS ALMARZA

MEDICO-DENTISTA

San Juan de la Cruz n.º 20  
Consulta a horas convenientes a los Teléfonos  
22 19 26 y 22 18 31.

C. M. n.º 13.

### auto-escuela VEJASCO

Plaza del Teniente Arévalo, 7. - Teléf. 21 29 33. - AVILA

## Joven abulense

- Si quieres APRENDER a conducir en automóviles de tu generación.
- Si piensas adquirirlos después de aprender en ellos.
- Si quieres practicar, antes de adquirirlos, para conocerlos.
- Si únicamente lo que quieres es concederte un deseo o un capricho.

Tenemos para tí **Los Seat RITMO y SUPERMIRAFIORI**

Para nuestra **CAMPAÑA NUEVA GENERACION** ... automóviles de una **NUEVA GENERACION**

## AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica

Estrada, 2-2.º  
Teléf. 21 26 49. Avila

### LOCALES COMERCIALES

- C/ Dr. Fleming
- C/ Jesús del Gran Poder
- C/ Burgohondo
- Av. Portugal
- Vasco de Quiroga
- Polígono Industrial
- C/ Solís
- Carret. Salamanca
- Las Cruceas
- Pl. Sta. Ana
- C/ Padre Victoriano.
- Avda. 18 de Julio.
- C/ Fray L. de San José.
- Pl. Santiago.

### PISOS

- C/ Emiliano Bernabé, 2.100.000 Ptas.
- C/ Tejaros, desde 2.000.000 Ptas.
- C/ El Tiemblo, 2.500.000 Ptas.
- C/ Conde D. Ramón, 2.800.000 Ptas.
- C/ Cardenal Cisneros, desde 3.200.000 Ptas.
- Crrt. Salamanca, 5.000.000 Ptas. (con local).
- C/ Deán Castor Robledo, desde 2.200.000 Ptas.
- C/ San Segundo, 2.800.000 Ptas.
- C/ Cuartel Montaña, desde 3.800.000 Ptas.
- Pl. Sta. Ana, 6.600.000 Ptas.
- Las Cruceas, 1.800.000 Ptas.
- C/ Cp. Peñas, desde 3.300.000 Ptas.
- C/ Cap. Méndez Vigo, 3.100.000 Ptas.
- C/ Marqués Banavites, 4.500.000 Ptas.
- C/ Francisco Nebreda, 2.300.000 Ptas.
- C/ Virgen de las Angustias, desde 2.400.000 Ptas.
- C/ Padre Victoriano, 3.800.000 Ptas.

### FINCAS

- Aldea del Rey Niño
- Dehesa de Pancorbo
- Narrillos de S. Leonardo
- Ciudad Ducal
- Las Cruceas
- Los Balcanes
- Fuentes Claras
- MUÑANA (Con Chalet)
- Santo Domingo de las Posadas.
- Carretera Rivilla.
- Navalperal de Pinares (con Chalet).
- La Canada (con Chalet).
- Camino del Vivero.

**Urgeme socio o comprador para**  
**Negocio con 1 año**  
**LLAMAR 8 A 10 NOCHE.**  
**TELEFONO: 21 37 66.**  
**(Abstenerse curiosos).**

# Nuestra AGENDA

## CARTELERA

**TOMAS LUIS DE VICTORIA:** 8 y 10,45. «CAMPEON» (Tolerada para menores).—ULTIMO DIA.  
**REYES CATOLICOS:** 8 y 10,45. «LA DOCTORA ARMA EL LIO» (Autorizada para mayores de 16 años).  
**DOMINGO:** 12 y 5,30. «HONORABLES DELINCUENTES» (Autorizada para todos los públicos).  
**CINEMA CLUB:** 5,45. «JACKY, EL OSO DE TALLAC» (Autorizada para todos los públicos). 8 y 10,30. «LO QUE EL OESTE SE LLEVO» (Autorizada para mayores de 18 años).

## Programas de TVE

### PARA HOY PRIMERA CADENA

17,30: Aplauso.  
 19,30: Festival mundial del Circo.  
 20,30: Informe semanal.  
 21,30: Noticias del sábado.—Segunda edición.  
 22,00: Sábado cine.—«Veracruz».  
 23,55: Buenas noches. — Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

17,00: Documental.—«Corre, Guepardo, corre».  
 18,00: Retransmisión deportiva.  
 19,30: La clave.—«Comprar sin dinero».  
 23,25: Buenas noches. — Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

09,45: Carta de ajuste.—Andalucía en los músicos españoles. —«La vida breve» (M. de Falla), «Leyenda del castillo moro» (Lopez Chavarri), «Danza V» (Granados), «Danza de la gitana» (E. Falla), «Andaluza» (Turina). — Interpretes: Trio Albeniz (pandurria, laud y guitarra).  
 10,00: Apertura y Presentación.  
 10,01: Mañanamos.—Informativo dedicado a los sordomudos.  
 10,30: El día del Señor.—Retransmisión de la santa misa.  
 11,15: Gente joven.—Vase con nuevos concursos.  
 12,15: Sobre el terreno.—Ultima hora deportiva del domingo.  
 13,30: Siete días.—Resumen semanal nacional e internacional.  
 14,30: Noticias del domingo.—Primera edición.  
 15,00: La casa de la pradera.—«El monstruo del Lago Kezia».  
 16,00: Fantástico.—Musica, entrevistas, juegos y pasatiempos.  
 17,00: 525 Lineas.—Los programas de la proxima semana.  
 20,00: Estrenos IV.—«La marca del zorro». (1974).  
 21,30: Noticias del domingo.—Segunda edición.  
 22,00: Estudio J.—«Don José, Pepe y Pepito».  
 23,55: Buenas noches. — Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

15,15: Carta de ajuste.—Marisol canta temas de la película «Carola de día, Carola de noche».  
 15,30: Presentación y Avances.  
 15,31: Azafatas del aire.—«Fue uno de esos días».  
 16,20: Vickie el Vikingo.  
 16,45: Documental.—«La naturaleza del sonido - Retrato de Krzystof Penderecki».  
 17,45: Los casos de Rockford.— «Trabajo por pieza».  
 18,45: Panorama musical.—«Profesiones musicales» (III).  
 19,15: Concierto.—«Cantata». — La Orquesta Sinfónica de RTVE, dirigida por Odón Alonso interpretará el estreno de la «Cantata», compuesta por García Abril con motivo del Año Internacional del Niño e interpretada por la soprano Norma Lerer, con las Escolanías de Nuestra Señora del Recuerdo y de la Sagrada Familia.  
 20,00: Largometraje.—«Cateto a babor».  
 21,50: La danza.  
 22,30: A fondo.—Número 206. Hoy es entrevistado el escritor checoslovaco Milan Kundera.  
 23,25: Buenas noches. — Despedida y cierre.

## Se necesitan carpinteros

OFICIAL 1.º PARA TRABAJO EN NAVALUENGA  
 Teléfono: 85

Referencia: N.º 516, Oficina de Empleo del INEM.  
 Carretera de Cebreros, 9.

Teléfono: 8 61 02 54 Ext. 212

EL TIEMBLO (Avila)

## Efemérides de hoy

- 1548.—Nace en Granada el teólogo jesuita Francisco Suárez.  
 1558.—El Cabildo Catedralicio de Sevilla acuerda que las obras de la Torre de Santa María se realicen según proyecto del arquitecto Hernán Ruiz. Diez años después estará terminada la Giralda. Construcción elevada por los almohades hacia 1148.  
 1589.—En la villa riojana de Matute nace el poeta Esteban Manuel de Villegas, que tradujo a los grandes poetas griegos y latinos.  
 1713.—Nace el cosmógrafo, astrónomo y marino español Jorge Juan.  
 1728.—Fundación de la Universidad de La Habana por los religiosos Dominicos.  
 1744.—Nace en Gijón el político, escritor y jurisconsulto Gaspar Melchor de Jovellanos.  
 1771.—Los kalmucos, en número de unos trescientos mil, temerosos de perder su religión y los últimos vestigios de sus privilegios, se marchan de Rusia y regresan a China. Apenas si la tercera parte consiguió llegar al Turquestán chino, pues el resto pereció durante el penoso y largo viaje.  
 1792.—Aparece en Quito el primer periódico del Ecuador. Se tituló «Las primicias de la cultura de Quito».  
 1814.—Se traslada a Madrid desde Cádiz la Regencia del Reino.  
 1849.—Ante los avances austríacos, los húngaros tienen que abandonar la ciudad de Pest y trasladar el Gobierno y el Parlamento a Debrecen.  
 1864.—Nace en Madrid el periodista Roberto Castrovido.  
 1866.—Nace en Barcelona el pintor Ramón Casas.  
 1879.—Elecciones senatoriales en Francia que provocaron la dimisión del presidente, mariscal Mac Mahon, reemplazado en la presidencia de la República por Julio Grevy.  
 1938.—Nace el Rey Juan Carlos I de España.  
 1978.—Cincuenta y dos muertos en la ofensiva etíope contra Eritrea. Los aviones gubernamentales arrojaron napalm sobre varias ciudades en poder de los rebeldes.  
 1979.—Muere en Barcelona el pintor Rafael Durancamps, a los ochenta y siete años.

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

Clínica Urgencia ... 221450  
 Hospital... .. 221600  
 y 221400  
 Cruz Roja Española... 211084  
 Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud... .. 221688  
 Urgencias de la Seguridad Social... .. 212999

### ORDEN PUBLICO

Policia... .. 091  
 Comisaría ... .. 220233  
 Policía Nacional ... .. 220199  
 Guardia Civil... .. 211070  
 » » Tráfico. 221888  
 Policía Municipal ... .. 211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos ... .. 222000  
 R. E. N. F. E. ... .. 220188  
 Teléfonos (Información)... .. 007  
 Teléfonos (Averías)... .. 004

### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211958  
 Estación ... .. 220149  
 Nocturno... .. 21118

### BOMBEROS

Parque... .. 211080

### En la provincia

#### ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil ... .. 370004  
 Ambulancias... .. 370048

#### AREVALO

Cruz Roja... .. 300864  
 Guardia Civil ... .. 300011  
 Ambulancias... .. 300881  
**BARCO DE AVILA**  
 Guardia Civil... .. 340010  
 Ambulancias... .. 340336  
 y 340221

#### PIEDRAHITA

Guardia Civil... .. 360022  
 Ambulancias... .. 360260  
**LAS NAVAS DEL MARQUES**  
 Guardia Civil ... (91) 8970000  
 Cruz Roja ... .. (91) 8970107

#### EL TIEMBLO

Guardia Civil ... (91) 8610254  
 Ambulancias... .. (91) 8610254

#### CEBREROS

Guardia Civil ... (91) 8630000

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 4:  
 8 7 7

## AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Mañana



Solemnidad de la Epifanía del Señor. Llamamiento a los Gentiles

✠ Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, ob.; Nilamón, cf.; Anastasio, Anatólio, mrs.; Liceria, virgen.  
 Misa: Propia.—Solemnidad.

## Farmacias de guardia

| Semana  | Día | De 9,30 mañana a 9,30 mañana del día siguiente                               | De 9,30 mañana a 8 tarde  |
|---------|-----|--|---|
| Sábado  | 5   | D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66— | D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 58) —Teléfono 22 28 58—     |
| Domingo | 6   | D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66— | (1) D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 58) —Teléfono 22 28 58— |

(1) Domingos y festivos sólo hasta las 2 de la tarde.

Más información local y provincial

Poyales del Hoyo

Valle del Tiétar, canto a la naturaleza, canto a la desdicha

Por aquí cruza el Tiétar, por estas tierras dormidas en el pasado, arrinconadas en su trabajo e historia.

Aquí, sangran las tierras gredañas sus gélidas aguas, alegres y cantarinas; hartas de rondar romerías y festejos.

¡Qué lejos se van quedando todos estos pueblos y lugares en la lontananza del tiempo; respirando libertad que los esclaviza y aprisiona entre los pétreos roquedales!

Inhiesta, figura la del roble solitario que azota el viento y viste la nieve. Descansan los enebros, tomillos, encinas, pinos, jaras y retamales; impregnando de su sustancia los collados, páramos, valles y cañadas; que el viento en su peregrinar golpea los rostros de las serranas morenas y del campesino de tez curtida y fruncido ceño.

El sol, el agua, la tierra, la flora, la fauna, el hombre, forman un conjunto indisoluble que los singulariza y reconoce su prestigio. Podría decirse, que la madre naturaleza en su creación y belleza aquí se detuvo con más minuciosidad.

Por todo ello debemos estar satisfechos y orgullosos.

Pero ¿de qué nos sirven tantas riquezas reales y potenciales si luego no se aprovechan de facto y por ende se comercializan e industrializan lejos de aquí?

¿De qué sirven todas las torrenteras que desbordan energía si después no se sacan los rendimientos apetecidos?

¿Para qué queremos tierras tan feraces y pastos tan suculentos si después los Planes Provinciales y Concentraciones Parcelarias (por ejemplo, Arenas, Poyales, Candeleda), quedan paralizados y a veces olvidados; dormitando en alguna oficina ministerial?

UN AÑO MAS... Y UN AÑO MENOS

Transcurre un año más, mejor dicho, un año menos. Otro año, mejor, otro lustro tras otro sin que tengamos lo que tanto se está demandando para que esta comarca no continúe desangrándose con la emigración y envejeciendo consecuentemente.

Dejemos las promesas para

M. Noboa Fiallo  
— PSICOLOGO —

- Alteraciones del carácter.
  - Trastornos de la personalidad.
  - Trastornos del lenguaje.
  - Dificultades en el aprendizaje.
- CONSULTA: 3,30 - 6 tardes.  
C/ Segovia, 30 - Bajo «A».  
Teléfono: 22 14 50.  
(Clínica Santa Teresa).

F. Gómez de Llaño

OFTALMOLOGO

CIRUGIA OCULAR - LENTILLAS

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

futuras elecciones y vayamos a las realidades. No pretendamos que nuestras frustraciones pesen más que nuestras esperanzas y entre todos, desde nuestra posición social y política, debemos reedificar y salvar nuestra región.

Hay que vencer el desencanto y los signos que nos embargan de debilidad, empobrecimiento e infortunio. Insisto en, todos nuestros problemas y seguiré insistiendo hasta la saciedad en todos los momentos y oportunidades que tenga de expresarme públicamente, antes que la situación sea, por desgracia, irreversible.

Permitamos que este sol gredaño, deshiele en estos días nuestros corazones, y sirva de unión de todos los abulenses del Tiétar, del Amblés, del Corneja, del Alberche, del Tormes, de la Moraña y de todas sus comarcas; y de aquellos que un día se marcharon a otras tierras lejos de nosotros.

Mañana, otro día menos. Cotidiano, tenso, triste quizás.

José M.ª GARCIA LORENTE

# La noche de los ángeles

Esta noche, el cielo de Avila es más como un zafiro inmenso, engastado en el aro de brillantes de su muralla, cubierta de escarcha.

Una estrella se mueve lentamente, de Este a Oeste.

De cada casa, de cada palacio, de cada rincón de la ciudad, se elevan volutas inateriales de sueños de ilusión y fe.

Por las ventanas del cielo, que son los claros luceros, se asoman ángeles sonriendo dulcemente.

Es la noche de los ángeles. Los ángeles son niños. Los niños, son ángeles. Es la noche de los niños. Es la gran noche de la esperanza.

Un silencio denso envuelto en la noche.

En las dehesas, negras vacas avileñas suspenden su rumiarse, para mirar al cielo.

No hay balidos en los rebaños de ovejas. Las ovejas, saben ver a los ángeles.

Sobre el Valle, está tendida una alfombra de niebla luminosa. Sobre ella, caminan los blandos pies de los camellos, forrados de silencioso algodón de nubes, y los cascos de los

caballos herrados de polvo de estrellas.

En esta noche, el ojo de ciclope del rosetón de San Pedro, contempla asombrado la fantástica escena. El celestial cortejo, ocupa todo el Mercado Grande.

Desde la torre del homenaje, se eleva un coro celestial. To-

das las campanas, danzan jubilosas en sus torres y espadañas, tañidas por los ángeles.

Sus Majestades se adentran por el Arco del Alcázar. Las calles de la ciudad, se llenan de un resplandor inmaterial. Es la luz de la esperanza. Allí donde late un corazón, está brillando la luz de la esperanza.

Avila, la mística novicia carmelita, tiene la fe de la sangre de sus Santos Mártires. El misticismo de su Santa. La esperanza del futuro de España, que en Avila naciera.

Avila, ganadera y campesina, tiene la esperanza de sus gentes, trabajadoras y honradas. La esperanza del amor y la paz.

Avila del Rey, tiene esperanza en S. M. el Rey, que Dios guarde.

Avila de los Caballeros, tiene esperanza en la fe y el honor de sus gobernantes.

Avila, tiene, sobre todo, esperanza en su juventud, promesa del mañana. Porque, Avila templea los espíritus, con la reciedumbre de sus murallas, y la blandura de un corazón traspasado por un dardo de amor.

Melchor, Gaspar y Baltasar, dejan en cada casa, en cada hogar, su ofrenda, de regalos.

En cada corazón, su obsequio de ilusión y de esperanza.

En el Mercado Grande, corazón de Avila, dejan para todos; Melchor, LA PAZ, Gaspar, EL AMOR, Baltasar, EL TRABAJO.

En un determinado hogar, dejan además, dos virtudes: FORTALEZA y TEMPLANZA.

Se acaba la noche. Se van cerrando las ventanas del cielo. Uno a uno, los luceros apagaban sus luces. Sobre el puente del Adaja, va pasando la celestial comitiva. Transita en silencio, sobre la alfombra de niebla que cubre el río, y desaparece.

Don Jaime.

## Boletín Oficial de la Provincia de Avila

El Boletín Oficial de la Provincia de Avila, en su primer número de 1980, publica las siguientes notas:

—Relación de enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias que han atacado a los animales domésticos en diferentes pueblos de la provincia.

—Aprobación, por parte de la Comisión Provincial de Urbanismo, de construcción en suelo no urbanizable, en las localidades de Arenas de San Pedro (Barrio de La Parra) y Navalperal de Pinares (paraje «Maribáñez»). Lo que se hace público para que en el plazo de quince días puedan presentarse las reclamaciones que se consideren oportunas.

—Resolución de la Delegación Provincial de Trabajo, por la que se homologa el Convenio Colectivo de Trabajo, para las Empresas de Limpieza de Edificios y Locales y sus trabajadores, así como el contenido, ámbito y aspectos relacionados con el convenio.

—Fallo del Magistrado Provincial de Trabajo por el que se dicta providencia, a instancia de don Moisés Andrés Alonso y otros, contra la Cooperativa Industrial «Santa Gema» de Papatrigo y don Fernando García Martín, sobre salarios.

—Edicto del Juzgado del distrito número 10 de Valencia por el que se condena a Angel Piraña Melcón como autor de una falta de imprudencia simple, y al responsable civil subsidiario, Eusebio Antolín Puente, a que comparezca en el

término de cinco días ante el Juzgado de Instrucción Decano de Valencia, para usar su derecho si le convinieren.

El Boletín Oficial de la Provincia publica, asimismo, el edicto del Ayuntamiento de El Hornillo por el que se hace pública la solicitud de don Sigfredo Moreno para apertura de bar; el edicto del Ayuntamiento de Arévalo por el que se anuncia la solicitud de licencia, por parte del Colegio «Amor de Dios», para

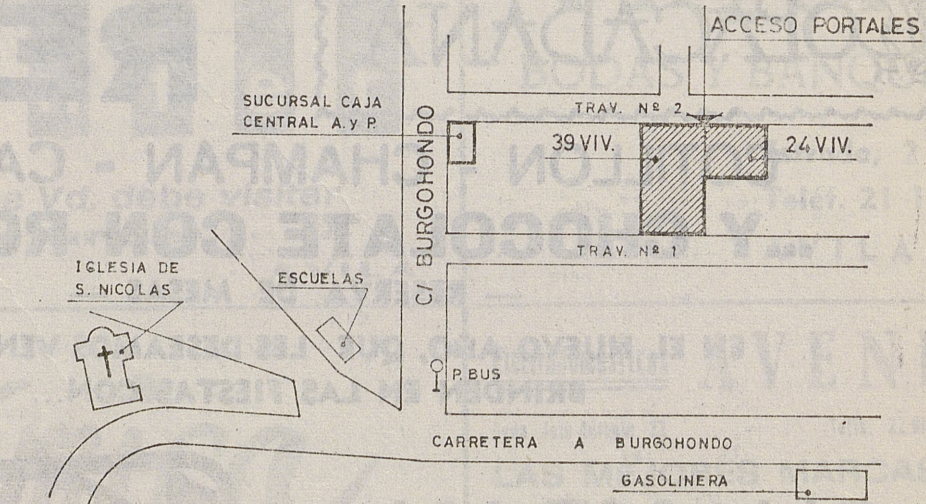
instalar un depósito enterrado para almacenamiento de gas propano; el del Ayuntamiento de Sotillo de La Adrada por el que don Eugenio Fernández solicita licencia para actividades de alimentación y freiduría de productos animales; y finalmente, el edicto por el que el Ayuntamiento de Sotalbo aprueba el presupuesto extraordinario, dirigido a reformar y ampliar el edificio «Casa Consistorial».

## VIVIENDAS de PROTECCION OFICIAL

EXPEDIENTE AV-GI-9/78

### LLAVE EN MANO

- Parquet en toda la vivienda.
- Calefacción y agua caliente centralizadas.



**ENTREGA EN MARZO**  
Informes en obra: Laborables y festivos  
**Construcciones AVILA, S. A.**

## Cerca de 62 millones y medio de pesetas para obras del Ministerio de Educación, en la Provincia

A 62.454.060 pesetas asciende el total de la relación de obras adjudicadas por la Delegación Provincial de Educación en nuestra capital y diversas localidades de nuestra provincia. El detalle de estas realizaciones, es como sigue:

**RELACION DE OBRAS ADJUDICADAS POR LA MESA DE CONTRATACION EL DIA 14-12-79**  
 Madrigal de las Altas Torres. Ampliación de 8 Uds., 7.050.000 pesetas; San Pedro del Arroyo. Ampliación de 8

Uds., 6.993.250; Serranillos. Instalación de calefacción y mejoras, 2.450.000; Barco de Avila. Instalación de calefacción, reparación de aseos y pintura, 2.395.000; La Adrada. Instalación de calefacción y pintura, 1.980.000; El Arenal. Reparación de cubierta, 1.824.276; Cebreros. Reparación de carpintería y pintura, 1.679.000; Avila «Reina Faciolá». Reparación de cerramiento, 1.400.000; El Tiemblo. Instalación de calefacción, reparación de aseos y solados, 4.999.000; Arévalo (en trámite de adjudicación). Construcción de 2 Uds. de preescolar, 3.648.872.

## Se celebra en la Academia de Intendencia la "Pascua Militar"

A las diez de la tarde de hoy comenzó, en la Academia de Intendencia, un acto con motivo de la «Pascua Militar», al que asistieron el gobernador civil, don Emilio Contreras Ortega; gobernador militar, coronel don Luis Gallardo Esteban; Obispo de la diócesis, monseñor don Felipe Fernández García; general Intendente director de la Academia, don Lucinio Pérez García; presidente de la Diputa-

ción, don Daniel de Fernando Alonso; alcalde de Avila, don Pedro García Burguillos, así como otras autoridades.

Este acto consiste en un «eccidio» de confraternización militar y de homenaje a todos los retirados de las Fuerzas Armadas, quienes han sido invitados, junto a sus esposas, a la vez que para felicitarlos por las Fiestas y el año que comienzan a celebrar.

# AVISO

## Para el comercio y público en general

Se pone en conocimiento de todos que hoy sábado, día 5 de Enero, el comercio de nuestra ciudad permanecerá abierto hasta las 22 horas (diez de la noche). Por este motivo y para respetar la media jornada de descanso correspondiente a este día, no se abrirá en la mañana del lunes, día 7.

*Asociación de Comercio*

### ADJUDICADAS EN SUBASTA DEL 27-12-79

Fontiveros, 4.999.998 pesetas; Piedrahita. Reparaciones varias, 1.993.546; Muñana. Cerramiento, comedor y cocina, 4.992.093; Mombeltrán. Reparación de aseos e instalación de calefacción, 2.205.121; Arévalo «Onésimo Redondo». Cerramiento y pintura, 953.552; Navalosa. Reparación de cubierta, aseos y pintura, 2.266.547; Burgohondo. Reparación de cubierta, carpintería y pintura, 7.891.168; Navalunga. Reforma de estructura metálica de la cubierta del gimnasio, 1.979.638; Avila «Alonso de Madrigal». Reparación de solado en el gimnasio, 749.999.

### Autoescuela COLLADO

## SE VENDEN

Grúa Sées y hormigonera automática de 300 litros.  
 Razón: Teléfono: 85. - Navalunga.

### CINE

Lo que podremos ver: La última película de la Serie Aeropuerto, una divertida comedia italiana y un film humorístico del Oeste

«AEROPUERTO 80».—Producción norteamericana del año 1979, dirigida por David Lowell Rich, e interpretada por George Kennedy, Alain Delon, Robert Wagner y Sylvia Kristel. Esta película es la enésima versión de la novela de Arthur Hayley «Aeropuerto» —se ha hecho aproximadamente una versión por año— siendo en este caso el protagonista un avión Concorde en un vuelo inaugural y en el que viajan importantes personajes, un atentado causará la catástrofe. El film, completamente

calado de otros anteriores, no aporta nada nuevo al tema, a pesar de que el director Lowell Rich ha hecho otras películas de este tipo. Hay que lamentar que el film consigue muy poca calidad cinematográfica por no decir ninguna, pues tanto el tema, como los intérpretes pudieran haber dado más de sí. En resumen, una película más de la serie —no de las mejores— que ha resultado fallida y que no sirve siquiera para pasar el rato, pues todas las situaciones son conocidas por el espectador, lo que quita interés al film. (Se proyectará en el Cine T. L. de Victoria).

«LA DOCTORA ARMA EL LIO».—Producción italiana del año 1978, dirigida por Nando Cicero y protagonizada por Edwige Fenech, Renzo Montagnani y Alvaro Vitali. La película narra las aventuras de una doctora trasladada a un regimiento de hombres y los problemas, que la situación conlleva. Nos encontramos con una película abundante en situaciones cómicas, que la hacen divertida, aunque dichas situaciones estén provocadas por un humor más bien basto y fácil. La dirección y la interpretación están acertadas de acuerdo con las pretensiones del film: hacer reír a la gente. Propósito que se cumple debido a la cantidad de carcajadas del público. Por lo tanto es recomendable para que se divierta un público no muy exigente. (Se proyectará en el Reyes Católicos).

«LO QUE EL OESTE SE LLEVO».—Producción norteamericana del año 1978, dirigida por Bernard Girard y protagonizada por James Caan, Sammy Davis Jr. y Steanie Powers. Se trata de un film no estrenado en España, y por tanto no tengo referencias del mismo. No obstante a juzgar por los actores y la temática será probablemente un film entretenido, la cosa va de una película del oeste en clave de humor. (Se proyectará en el Cinema Club).

J. C. P. M.

NOTA: no nos responsabilizamos de los cambios que a última hora introduzcan los cines en su programación.

## DISCOTECA



COPACABANA

COTILLON - CHAMPAN - CANAPES  
 ...Y CHOCOLATE CON ROSCON

— RESERVA DE MESAS —

EN EL NUEVO AÑO, QUE LES DESEAMOS VENTUROSO  
 BRINDEN EN LAS FIESTAS CON...

CHAMPAN

*Freixenet*

## GRAN GALA

DE

REYES



# Crónicas de aquí y de allá



**L**A princesa Gracia de Mónaco, ex Grace Kelly, no está dispuesta a que su historia se repita. Por lo menos, en el caso de su hijo Alberto. Está decidida, cueste lo que cueste, a cortar de raíz el idilio que su hijo sostiene con una actriz americana, igual de rubia y de guapa que ella hace veinticinco años.

Cathy Lee Crosby, de veintinueve años, es la dama en cuestión. Alberto, heredero del trono de Mónaco, parece haberse enamorado perdidamente de ella. Se conocieron en un torneo de tenis celebrado en Montecarlo este verano, organizado por el actor Michael Douglas.

Comentarios jocosos aparte, Alfredo Amestoy se disfrazó, por primera vez ante una cámara de televisión, de payaso. El locutor soportó estoicamente la transformación y manifestó que le gustaba el personaje: «Me siento muy unido al mundo del circo y, por otra parte, todos andamos por la vida de payasos.» Nos ha salido filósofo el señor Amestoy.



● Si el año pasado fue el del descubrimiento de Rocio como intérprete de rancheras, éste ha sido la continuación del anterior con la publicación de sus dos discos dedicados a la música mejicana y compuestos, también, por Juan Gabriel.

**E**N la serie «Mujercitas», emitida estos días en Televisión, hemos tenido ocasión de ver a William Shatner, uno de los rostros más populares de la pequeña pantalla desde que protagonizara «La conquista del espacio», de la que en estos días se está rodando una costosa versión cinematográfica, en la que Shatner vuelve a interpretar el personaje del capitán Kirk.

Otra de las facetas en la que William Shatner triunfa es en la deportiva. Muy aficionado al tiro con arco, es campeón del estado de California y posiblemente uno de los mejores tiradores de Estados Unidos.

William Shatner nació en Montreal (Canadá), el 22 de marzo de 1931. Graduado en ciencias comerciales, abandonó esta actividad para dedicarse al teatro, debutando en 1954. Intervino también en algunas películas con escasa fortuna y su gran oportunidad llegó con la televisión.

Shatner está casado en segundas nupcias con Marcie, y con la pareja viven las tres hijas del anterior matrimonio del actor: Leslie, Lisabeth y Melanie.



ALI Mac GRAW Y PETER WELLER «NO HAY BODA A LA VISTA»

Ali Mac Graw, a quien todavía se recuerda por su interpretación en «Love Story», ha rehecho su vida al lado del actor Peter Weller, al que lleva varios años unida sentimentalmente.



## Modas

Las máximas atenciones y los precios mínimos durante el mes de diciembre

**a n f e r**

El rincón de la moda femenina que Vd. debe visitar  
**Abrimos sábados tarde**

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros). Teléfono: 21 31 38.

AVILA

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

**Arte Cerámica**



PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

## Electrodomésticos

## AVENIDA

Avda. José Antonio, 22

Teléfono: 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

# LAS MUJERES, AL ASALTO DEL PODER

**E**l factor más destacable para las mujeres de todo el mundo en la década que se despidió ha sido su incorporación masiva al trabajo remunerado y a empleos y vocaciones hasta ahora considerados como específicamente masculinos. Esta incorporación, motivada en parte por la necesidad de mano de obra, ha supuesto el resurgimiento con toda su fuerza de los movimientos feministas. En todo el Occidente las mujeres han tomado conciencia de su número, de su marginación social e individual de cara a su nueva situación, y se han organizado en un gran número de grupos que, en conjunto, suponen la vanguardia de los movimientos reivindicativos.

En Estados Unidos, país en donde el movimiento de liberación de la mujer tiene mayor fuerza, las féminas, que durante los años sesenta se dieron cuenta de que sólo podían acceder a puestos auxiliares, en los setenta se han agrupado alrededor de dos tendencias: las que creen que la mujer puede resolver sus problemas dentro de la sociedad existente, y las que piensan que la liberación de la mujer requiere un cambio de sociedad. Estas últimas son las más numerosas.

Después de diez años de luchas, manifestaciones callejeras, tomas de conciencia públicas y miles de páginas impresas acerca del desarrollo del movimiento feminista, las mujeres han conseguido que se oiga su voz y se reconozcan sus opiniones en todos los sectores de la vida ciudadana.

En Europa el camino ha sido parecido. Francia, Inglaterra, Italia e incluso España han visto surgir movimientos organizados que reivindicaban la igualdad profesional, el acceso a determinadas profesiones antes vetadas a las mujeres, la derogación de legislaciones discriminatorias, etc. La salida de un número cada vez mayor de ellas del hogar para conseguir una independencia económica y una realización personal está también directamente relacionada con la mentalización y las campañas sucesivas llevadas a cabo por los grupos de mujeres.

Incluso a nivel internacional, el más representativo de los organismos, la ONU, declaraba a mediados de la década el Año Internacional de la Mujer. Pese a que esta declaración fue muy contestada por la mayoría de los movimientos feministas, la Organización de las Naciones Unidas pretendía promover la igualdad de ambos sexos, asegurar la integración plena de la mujer en los esfuerzos desarrollistas y reconocer la importancia y creciente contribución de la mujer al fortalecimiento de la paz. El Año se quedó más en una declaración de intenciones que en un inicio de acciones efectivas.

Hacia 1975, en los países subdesarrollados, el atraso, la incultura y la miseria hacían especialmente dramática la situación femenina; por otra parte, en naciones muy ricas y avanzadas en otros órdenes era aún increíble la ignorancia que encubría la discriminación real de la mujer ante leyes, costumbres y mentalidades. Esta situación no ha cambiado radicalmente, pero de cara a la opinión mundial es cada vez más fuerte una conciencia de la marginación que ha sufrido y aún sufre en muchos órdenes la mitad femenina del globo.

Durante los últimos diez años algunas mujeres escalaron los más altos puestos de la política, las artes, el deporte o las ciencias. Este acceso de individualidades a los primeros puestos no ha ayudado básicamente al conjunto femenino, pero quizá ha supuesto la confirmación de que la mujer está suficientemente preparada para desempeñar los mismos trabajos que sus colegas varones.

En resumen, para el común de las mujeres los eslóganes feministas han tratado de probar que el lugar de una mujer es aquel en el que encuentra su propia personalidad e independencia, ambas íntimamente unidas con la consecución de un trabajo remunerado.

La década de los setenta ha supuesto que un número cada vez mayor de mujeres ha salido de la cocina para reclamar igualdad de derechos y obligaciones.

Mercedes Hervás

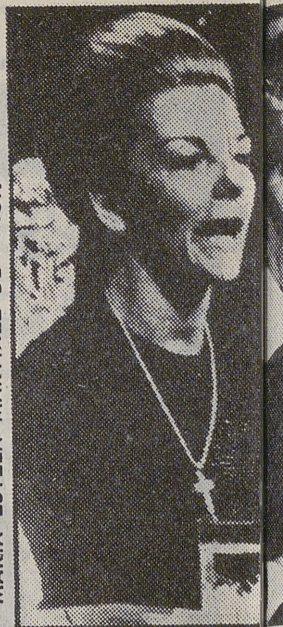
## POLITICA: EN PRIMERA FILA

Una de las más conocidas féminas de los sesenta abrió la década: BERNARDETTE DEVLIN, encarcelada durante los continuos disturbios de Belfast. 1974 supuso la retirada de la política activa de GOLDA MEIR. La que fuera llamada «el hombre fuerte de Israel» falleció cuatro años después, cumplidos los ochenta. También en 1974 MARIA ESTELA MARTINEZ DE PERON fue nombrada presidente de Argentina, tras la desaparición de su marido, Juan Domingo Perón. Dos años después sería sustituida y acusada formalmente de apropiación indebida de fondos del Estado. INDIRA GANDHI caía definitivamente en marzo del 77 y con ella se hundía la vía india al socialismo. En contrapartida, otras mujeres subieron al poder. MARGARET THATCHER desbancó a su rival Edward Heath en el liderazgo del Partido Conservador, y antes de finalizar la década «la dama de hierro» se convirtió en primer ministro de Gran Bretaña. La ministro de Sanidad francesa, SIMONE VEIL, fue nombrada presidente del Parlamento Europeo, y en Portugal, MARIA LOURDES PINTASSILGO presidió un cortísimo Gabinete de transición.

BERNARDETTE DEVLIN



MARIA ESTELA MARTINEZ DE PERON



## ARTES Y LETRAS: DESAPARICIONES

COCO CHANEL, la gran innovadora de la moda, falleció en 1971. También ANNA MAGNANI, uno de los mitos del neorealismo italiano, desapareció en 1973, al igual que la novelista norteamericana PEARL S. BUCK, autora de numerosos «best sellers» sobre temas chinos. En 1976, AGATHA CHRISTIE, la famosa escritora británica que hiciera pensar al mundo durante decenios con sus novelas policíacas, pasó a mejor vida, al igual que antes lo había hecho JOSEPHINE BAKER, la «Venus de ébano» del «music-hall» parisiense de los años veinte, que en su madurez adoptaría huérfanos de todas las razas. También el «bel canto» sufrió una pérdida importante: MARIA CALLAS, la cantante que despertó el interés del mundo hacia la ópera, desapareció definitivamente. La década no podía cerrarse después de este recuento de pérdidas sin dos notas de signo contrario. En España, CARMEN CONDE era nombrada miembro de la Real Academia de la Lengua, única mujer que conseguía el sillón, y CARMEN MARTIN GAITÉ recibió el Premio Nacional de Literatura 1978 por su novela «El cuarto de atrás».

COCO CHANEL



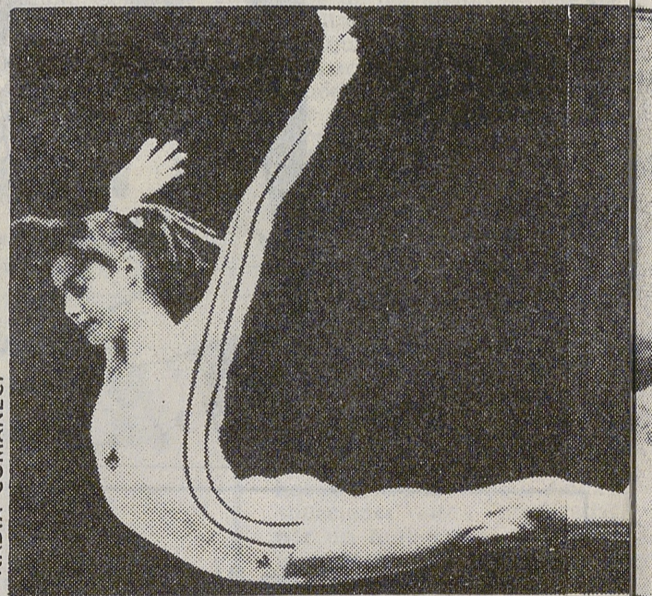
ANNA MAGNANI



## TAMBIEN EN DEPORTE

Apenas pasado el ecuador de la década, en 1976, NADIA COMANECHI, la pequeña rumana de quince años, asombraba al mundo consiguiendo tres títulos olímpicos en gimnasia y el mayor grado de perfección hasta entonces conocido. En España, los nombres de tres mujeres —insólitas por lo escasas en el terreno deportivo— han animado el paso de los últimos diez años. MARIA PAZ COROMINAS, la que fuera varias veces campeona de natación, se despedía definitivamente de las competiciones en 1971. En el campo del patinaje artístico y la danza, ASUNCION VILLAGRA conseguía en 1974 el título de subcampeona del mundo, y dos años después la más famosa de nuestras atletas, CARMEN VALERO, ganó el Cross de las Naciones, la prueba de más solera en campo a través, revalidando su título al año siguiente.

NADIA COMANECHI



## UN POCO DE TODO

A nivel internacional, la figura femenina más convulsiva de la primera mitad de los setenta fue PATRICIA HEARST. La joven hija del multimillonario norteamericano Randolph Hearst fue detenida por la Policía de San Francisco en 1975, cerca de un año después de su secuestro y posterior unión al Movimiento Simbiótico de Liberación. Casi mediada la década se derogó en España la legislación que prohibía torear a las mujeres. Así pues, ANGELA fue la primera torera en 1974. El año siguiente traería consigo a la más famosa viuda del país: CARMEN POLO DE FRANCO, y al filo de los ochenta otras tres viudas famosas desaparecerían definitivamente: MAMIE EISENHOWER, MME. DE GAULLE y RAQUEL MUSSOLINI. Los setenta han sido en España los años de las diputadas, de las periodistas, de las mujeres de cine y teatro. Y si la década se inició con la proclamación como doctora de la Iglesia de Teresa de Jesús (1970), diez años después otra gran mujer con el mismo nombre y vocación cerraría el círculo, consiguiendo el Premio Nobel de la Paz: MADRE TERESA.

CARMEN POLO DE FRANCO

MAMIE EISENHOWER





INDIRA GANDHI



MARGARET THATCHER



SIMONE VEIL



MARIA LOURDES PINTASSILGO



LIDIA GAILER



JOSEPHINE BAKER



AGATHA CHRISTIE



MARIA CALLAS



CARMEN CONDE



CARMEN MARTIN GAITE



ASUNCION VILLAGRA



CARMEN VALERO



MADRE TERESA

(De «YA»)

# sangal, sl

MONTAJES ELÉCTRICOS  
EN ALTA Y BAJA TENSION  
BOBINADO DE MOTORES

Avda. Alférez Provisional, 11  
Teléfono 22 29 67

AVILA

VITRINAS - ARMARIOS Y  
CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

## Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

V

M

# Vaquero - Martín

Suministros para la construcción - Saneamiento - Decoración

## MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

Avda. de Madrid, 9

AVILA

Tlafs. 21-10-28 / 57

PPT.



ALMACENES

**Martin Mulas, S. L.**

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA



# CADASA

**Comercial Abulense de Alimentación, S. A.**

**Cuartel de la Montaña, 3**

**Teléfonos 220800 y 220804**

**AVILA**

**NUEVAS MERCANCIAS**

**NUEVAS MARCAS**

**NUEVAS EXCLUSIVAS**

**NUEVOS ESTILOS**

**NUEVAS IDEAS EN BENEFICIO**

**DE SUS COMPRAS QUE VENDRAN**

**A REAFIRMAR NUESTRA INVARIABLE**

**VOCACION DE SERVICIO**

**FELIZ 1980**

**Les desea la nueva  
dirección**

**CADASA**

# Noche de Reyes

EN

## NEPTUNO

ORQUESTA - COTILLON  
ROSCON con CHOCOLATE

Y SORTEO DE UN

## VIAJE A LONDRES

Para 2 personas

PRECIOS POPULARES

Solo parejas

Plazas limitada

# Año Internacional del Niño

El pasado año, alguien tuvo la ocurrencia de dedicarle al niño y fue denominado «AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO». ¿Quiere decir esto que al terminar el año acaba también el año del niño? Quiere decir esto que el niño deja de tener importancia?

No quisiera hacer un recuento de lo que se ha conseguido en este año, sino simplemente expresar mi pena por jugar con los niños, con la vida, las apertencias, las necesidades de los niños. Me temo que se ha escrito mucho sobre los niños, pero lo han escrito «los mayores»; me temo que no se ha pedido la opinión de los niños; me temo que ha sido inútil este AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO, porque todos los años son de los niños, porque los niños tienen mucha más importancia que unas conferencias, unos congresos, un decálogo...

Hay entre «los mayores» una mala costumbre, que es hablar a los niños con el idioma que esos mismos mayores dicen que es «el idioma de los niños», pero no comprenden que el idioma de

los niños solamente lo saben hablar los mismos niños. Es mucho mejor, es necesario, hablarles con nuestro propio idioma, pues lo entienden, lo conocen y lo practican. Y, ciertamente, lo practican mucho mejor que nosotros. Su forma de hablar, su forma de ser, su forma de comportarse se basa ante todo en la sinceridad. Quizá por eso muchos mayores no les entiendan.

Soy monitor de un grupo infantil y he de confesar que cada día los niños me enseñan más cosas. Hace poco organicé un concurso de cuentos de tema navideño entre los niños y quisiera que todos compartan conmigo la alegría de poder escucharlos, de saber lo que piensan. Voy a transcribir uno de esos cuentos, escrito antes de concluir el año que acabó. Se debe a Gerardo Prieto Roldán, 11 años:

### LOS HOMBRES SON COMO LOS NIÑOS:

En este mundo siguen existiendo guerras. Guerras crueles y despiadadas. Son como monstruos que se nutren de hombres de uno y otro bando.

Los hombres siguen «con la idea» de matar, poseer y destruir.

Inventan aviones de guerra sofisticados y modernos; inventan armas nucleares; pero cada paso en la ciencia, cada invento nuclear, es un paso agigantado hacia la destrucción, el odio y la muerte.

Lo peor de todo esto es que además de morir muchos hombres, también mueren muchos

niños inocentes que viven en su mundo, un mundo libre, sin odio ni guerras, ni sangre, que no tienen nada que ver con los disparates de los adultos. Niños de todas las edades, de todas las naciones, ellos se han visto sacudidos por el odio y la guerra. Se han visto privados de pan y de un techo que los cobije.

En el círculo del odio se cumple bien la ley de que «el pez grande se come al chico».

Las grandes potencias amenazan constantemente a las demás naciones. Todas estas amenazas construyen rápida y eficazmente una guerra, que terminará llevándose miles de vidas inocentes y hará correr numerosos ríos de sangre pura.

Los hombres no nos conocen, no comprenden que queremos «PAZ». Paz no sólo en Navidad, sino en los demás días del año.

Queremos un mundo mejor, sin guerras, sin sangre.

¡No más muertes!  
¡Paz en el mundo! ¡Hay niños!

No necesita ningún comentario, sino solamente leerlo miles de veces. Estos son realmente los niños.

JOSE MARIA UCHA BAÑEZ.  
Miembro correspondiente de la Institución «Gran Duque de Alba».

**MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Lucha con nosotros por la liberación de los marginados.**

## HOSTAL RESIDENCIA «SAN ANTONIO»

AVENIDA JOSE ANTONIO, 23 TELEFONO: 22 29 79 - AVILA

Hemos ampliado nuevamente nuestras modernas y confortables instalaciones  
AGUA CORRIENTE Y BAÑO EN TODAS LAS HABITACIONES

## BAR ALMARZA

Dirección: CRIUMALDO ALMARZA Avenida José Antonio, 19 AVILA  
Teléfono: 22 00 17

¿Está buscando un buen coche de ocasión, a mejor precio?

# MOSA

lo tiene.

- Todas las marcas
- Todos los modelos
- Totalmente revisados
- Con máximas facilidades
- Y con la garantía "S" (Hasta 6 meses en piezas y mano de obra)

## MOSA

Ctra. de Madrid, Km. 111 - Avila

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

## Tiempo de recuperación

Estos días que, a los españoles, nos restan de las fiestas de la Pascua de Navidad y que están comprendidos entre los festejos de la entrada del Nuevo Año y la Epifanía, son fechas especiales entre la «resaca» del jolgorio anterior y la esperanza, más infantil, de los regalos de Reyes.

Las calles abulenses continúan con aglomeraciones de personas y automóviles; prosiguen los saludos y los buenos deseos. Pero muchas energías han sido consumidas y se contemplan caras con ojeras y cuerpos que no han asimilado «el ejercicio» y esfuerzo que realizaron sin previo entrenamiento.

Así, de momento, nadie quiere pensar en la «cuesta de enero», que en los últimos años llega hasta febrero, y siguen gastando la extra y algo más; pero no tarda-

remos en resentirnos de esa enfermedad anual aunque las rebajas aparezcan cual elixir alivante o quizá por ellas.

Avila, repleta con sus hijos emancipados o pródigos, y la avalancha de foráneos, permanece con ese aire bullicioso y alegre de días pasados, algo a lo que no estamos acostumbrados los que vivimos asiduamente aquí, pues alguna razón habría de tener ese calificativo de ciudad tranquila, y silenciosa que se le aplica con o sin doble sentido.

### AUTO-ESCUELA "PRILETO"

Carnets de Conducir  
Turismos y camiones

P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

## Subió el precio de la leche

Desde el pasado 1 de enero están en vigor los nuevos precios de la leche, oscilando entre las 34 pesetas en las zonas más productoras (Galicia, País Vasco, Extremadura, Castilla la Vieja y la Mancha) y 37 en las menos (principalmente en Barcelona, Madrid y Canarias), por lo que se refiere al litro de leche higienizada o concentrada en botella de vidrio. Los precios en 'bolsa' son una peseta más altos y el más caro se paga en Barcelona (40,50 pesetas) por el envasado en cartón prismático.

La actualización de los precios ha sido hecha al tiempo de revisar el precio mínimo de compra al ganadero, que se ha estable-

cido en 20 pesetas por litro, para el período comprendido entre el día 1 de enero y el 30 de septiembre. El Ministerio se ha comprometido a prestar apoyo para mejorar las estructuras productivas de las explotaciones lecheras, aunque los ganaderos se muestran un poco escépticos. Concretamente, los ganaderos vascos, según noticias de la agencia «Efe», han considerado que la subida es «irrisoria» y que el precio de 20 pesetas queda 5,5 pesetas por debajo del costo de producción. Según esta misma fuente, a los ganaderos sólo les llega una peseta de la subida, siendo la otra para los intermediarios.

## Patricia: la nueva voz femenina de "Trigo Limpio"

«Trigo Limpio», después de «María Magdalena» y de «Ven a Jerusalem» cayeron en ese silencio en el que hoy se encuentran tantos y tantos cantantes después de un resonado éxito. Pero «Trigo Limpio» vuelve y además su vuelta viene acompañada de una noticia importante. Cambian de voz femenina: Patricia por Amaya, su antigua componente.

—Patricia ¿qué supone para ti, a tus veintidós años, formar parte de un grupo como «Trigo Limpio»?

—Pues es como el reconocimiento a tantas y tantas ilusiones que yo había puesto en la carrera musical y a los esfuerzos que he realizado durante todo este tiempo.

—¿Antes de entrar en el grupo, qué hacías?

ces internacional, no sé si os sonará: «Painho».

—¿Tenéis pensado salir de España?

—Sí este invierno iremos seguro a Venezuela. Gracias al Festival de la OTI, en el que participamos hace tres años, el público de Hispanoamérica nos recibe con los brazos abiertos.

Un trío muy loco, que quiere volver al primer puesto que de-



Patricia es rubia, igual que Amaya y, como ellos, de San Sebastián. Su elección fue por «enchufe», según nos dicen Carlos e Iñáqui, «no la hicimos ninguna prueba, sabíamos cómo cantaba y conocíamos su anterior trayectoria musical».

Si, porque Patricia no es nueva en esto de los escenarios, antes de entrar a formar parte de este trío había formado parte de otro, «Sunrise», y de «Senda», un grupo formado por tres chicos y tres chicas que después de grabar un single y un L.P. se apagó.

El motivo de este cambio es la componente femenina del trío, Carlos e Iñáqui nos lo explican diciendo que se ha debido a motivos puramente profesionales. «Amaya tiene una forma distinta de concebir nuestra profesión, piensa que hay que estar siempre en un primer puesto y nosotros creemos que, como en todo, hay altibajos».

Así que después de este lapsus, provocado por la ausencia de la voz femenina y por determinadas pegas administrativas —les finalizó el contrato con su casa de discos— hoy vuelven a «la carga».

—Pues la verdad es que había dejado de cantar. Me había desanimado mucho mi experiencia con el grupo «Senda» y había decidido continuar con mis estudios de Arte y Decoración e Idiomas. Mi intención era acabar de estudiar y como «hobby» seguir cantando por mi cuenta.

—¿Tendrás que dejar ahora los estudios?

—No me gustaría porque creo sería interesante que lo acabase pero si lo exigen las distintas necesidades del grupo, no tendré más remedio. Ahora, que como solo me falta un año pienso que tarde o temprano acabaré mis estudios.

—¿La música qué supone para ti?

—No sé, yo me la tomo muy en serio, aunque no como algo exclusivo, a mí todo que sea arte me gusta por igual.

—¿No temes el fracaso como con tu anterior grupo?

—No, porque el otro grupo era muy novato y Carlos e Iñáqui están muy metidos ya en todo lo que representa la música. Es decir, cuidan mucho todo, el sonido, la promoción, la imagen... todo. Es completamente distinto.

### QUE NO FALTE EL HUMOR

Carlos e Iñáqui son como la nueva versión de «Tip y Coll» siempre están bromeando, jugando con las palabras, haciendo gestos charlotescos, todo un «show» en caliente. Para no variar nos hablan de Patricia en broma.

—«La cogimos por el aval que supone para nosotros su apellido. Anda, Patricia, de quién eres hija».

—¿De quién eres hija?

—Se lo van diciendo a todo el mundo. Pues nada, que mi padre era un antiguo jugador del Real Madrid que fue varias ve-

## Y procedentes de Jaén... "Apache"



Ya sabemos que, en Jaén, no existen indios, pero sin embargo sí existe toda una generación de buenos grupos como éste que, ahora de la mano de P. Herrero y J. L. Armenteros, llegan al panorama discográfico. Entre tanto rock, sonido, disco, etc., de vez en cuando resulta como muy sano reivindicar el Pop, como verdadero motor de cambio dentro de la música del siglo XX. Los seis miembros de este grupo son, a saber: Pepe Díaz, Miguel Morales, Antonio Molinero, Luis M. Peláez, Rogelio Rojas y Angel Jacinto, todos ellos compositores de sus propios temas y también artífices de uno de los sonidos más sorprendentes de esta temporada, con unas voces realmente inspiradas y llenas de vitalidad. Como su primer disco «SOBRE-VIVIR» más fuerte que el séptimo de Caballería.

## Os informamos

Que en nuestra próxima página os ofreceremos una interesante entrevista con Camilo Sesto, realizada el pasado día 3 al término de su actuación a beneficio de Cruz Roja Española, en el Alcalá Palace, de Madrid.

Igualmente os comunicamos que a partir del próximo sábado día 12, en esta misma página y quincenalmente dedi-

caremos una nueva sección «A DOS COLUMNAS», especialmente dedicada a todas aquellas personas que de una u otra forma participan en la música de nuestra capital y provincia.

Nuevas secciones irán también apareciendo en este nuevo año, de las que ya os informaremos...

## Una mezcla explosiva

## Las dos "superestrellas", juntas en un disco



- Barbra Streisand y Donna Summer cantan juntas «Enough is Enough».
- Aceptaron el proyecto encantadas, pero la grabación fue dantesca.
- Tras dos semanas de trabajo, consiguieron cantar mejor que nunca, sin sentirse intimidadas la una por la otra.
- Han tardado dos meses en decidirse sobre las fotos que aparecerían en la promoción publicitaria.

## José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

Previa petición de hora.

C. S. 341.

C/ San Juan de la Cruz, 7.

Teléfono 22 22 90.

Consulta de 11 a 2.

Actualidad nacional

# El Rey Juan Carlos, propuesto para el Premio Nobel de la Paz

Su Majestad el Rey Juan Carlos I, que ayer finalizó sus vacaciones navideñas y recibió, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, quien estuvo pasando unos días de descanso en Avila, cumple hoy 42 años de edad. Coincidiendo con su onomástica, la revista británica «The Economist» le ha hecho un buen regalo de cumpleaños, al proponerle para el Premio Nobel de la Paz 1980, por su contribución a la instauración pacífica de la democracia en España y su repercusión en la paz internacional. La revista dice que «durante los pasados cuatro años, el Rey Juan Carlos ha conducido a España de la dictadura a la democracia, a lo largo de un duro y difícil sendero. Ha ayudado a su pueblo a superar la «leyenda negra» difundida por los propagandistas del franquismo, según la cual los españoles eran violentos sin esperanza, egoístas e ingobernables, excepto por su dictador».

Añade que el Rey ha «restaurado la respetabilidad internacional de España. Todo esto es bien sabido, pero lo que nadie ha reconocido es el importante papel pacificador del Rey, bajo el cual España ha asumido firmemente una constitución democrática, evitando el desorden interior y retirándose al mismo tiempo del Sahara occidental». Después de hablar de su papel en las Fuerzas Armadas, finaliza la revista diciendo que «por su contribución a la paz internacional, así como a la de su país, el Rey Juan Carlos sería un digno receptor del próximo premio Nobel de la Paz».

### LA PROXIMA SEMANA PODRIAN QUEDAR FIJADOS LOS NUEVOS PRECIOS ENERGETICOS

El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, se reunió ayer con los ministros económicos del gabinete para continuar las deli-

beraciones que sobre el tema de los precios de los productos energéticos se iniciaron el pasado jueves.

De estas reuniones no se espera, según nuestras fuentes, una decisión concreta sobre los precios, ya que los estudios que se están realizando para coordinar las subidas y conjugarlas con una eventual actuación sobre las subvenciones exigen, un período de tiempo que llevará a convocar nuevas reuniones quizá para hoy e incluso para la próxima semana. Se insiste, además, en que la Comisión Delegada para Asuntos Económicos se reunirá el próximo lunes y en ella podrían quedar ultimados los precios.

Se confirma que la gasolina estará en torno a las 53 pesetas, mientras que las naftas alcanzarán las 20.000 pesetas tonelada. El mayor problema parece radicar en la fijación de los precios de los gasóleos agrícola y pesqueros por su vinculación a las subvenciones.

### HOY SE FIRMA EL CONVENIO MARCO

Al mediodía de hoy la CEOE y la UGT firmarán el convenio marco interconfederal que regulará las relaciones laborales para este año, con un mes de retraso, ya que todas las previsiones apuntaban a primeros de diciembre para su firma.

El convenio ha sido negociado por la CEOE por parte de la patronal y por UGT y CC. OO. por la laboral, aunque este último sindicato se salió de la comisión por considerar que el texto no estaba de acuerdo con las previsiones de CC. OO. para este año.

El acuerdo marco contempla una banda salarial del 13 al 16 por ciento, reducción de la jornada en 120 horas en los próximos dos años, absentismo y productividad.

El convenio queda abierto para que otras organizaciones se sumen a él, entre las que podrían estar la COPYNE y la USO. Esta última reunirá a su consejo confederal el próximo martes para decidir la firma o no del acuerdo.

Actualidad internacional

# El Consejo de Seguridad de la ONU estudia hoy el tema de Afganistán

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá esta tarde, a las cinco (hora española) para tratar sobre la intervención militar soviética en Afganistán, de acuerdo con lo decidido anoche por sus miembros, en una reunión mantenida a puerta cerrada. La primera reacción de la Unión Soviética ha sido la de criticar duramente esta convocatoria, acusando a los países firmantes, entre los que figura España, de seguir la política de Washington, y prosiguiendo sus ataques al Presidente Carter, considerando que el aplazamiento de los debates sobre limitación de armas estratégicas, SALT II, constituye un pretexto para acelerar la carrera armamentista.

Mientras tanto, y según informaciones procedentes de Kabul, se siguen librando intensos combates en las principales ciudades afganas, entre los guerrilleros musulmanes contrarios a la intervención y

los soldados soviéticos, al tiempo que estudiantes afganos se manifiestan contra la URSS en diferentes ciudades europeas y americanas.

Noticias de última hora han dado a conocer la decisión norteamericana de no vender los 17 millones de dólares adicionales, en cereales, a la Unión Soviética, aunque cumplirá su compromiso de venta de granos por valor de 25 millones; lo que se incluye entre las medidas de protesta, de las que ya hemos informado.

### PESIMISMO DE WALDHEIM TRAS SU VISITA A IRAN

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha manifestado, a su regreso precipitado de Irán, que la situación «es mucho más grave y compleja de lo que creíamos» y que sólo se «puede rezar y esperar».

Waldheim viajó a Teherán con la intención de resolver el problema de los rehenes norteamericanos, pero a tenor de sus palabras «espero más problemas y ninguna salida inmediata», se piensa que poco puede haber avanzado. Reconociendo los temores causados por la conspiración montada contra él, se extrañó fundamentalmente de la indefinición del poder, que está en tres centros: el Consejo Revolucionario, Jomeini y sus seguidores y las organizaciones de estudiantes, y de las emociones populares, desbordadas, intensas y jamás vistas, así como de la visión del mundo e incompreensión hacia Occidente y hacia la ONU, que tienen los iraníes.

### PELIGRO DE GUERRA CIVIL EN EL SALVADOR

El peligro de guerra civil se cierne sobre El Salvador al haber presentado el Gobierno a la Junta Revolucionaria, su dimisión en bloque, por no aceptar las Fuerzas Armadas la democratización del país. Según el arzobispo de San Salvador, Angel Romero, que está mediando entre las partes, no hay ningún resultado tangible y el peligro de la guerra es evidente.

### 10.000 GUERRILLEROS RODESIANOS ABANDONAN LA LUCHA ARMADA

Más de 10.000 guerrilleros rodesianos han abandonado la lucha armada concentrándose en 36 campamentos, para llevar a cabo el alto el fuego pactado con Gran Bretaña. El número total de guerrilleros rodesianos asciende a 16.000, esperando que esta actitud ponga fin a las muertes y sangrientos enfrentamientos que han seguido al alto el fuego.

## Venta de pisos

Calle Madrigal A. Torres, 4

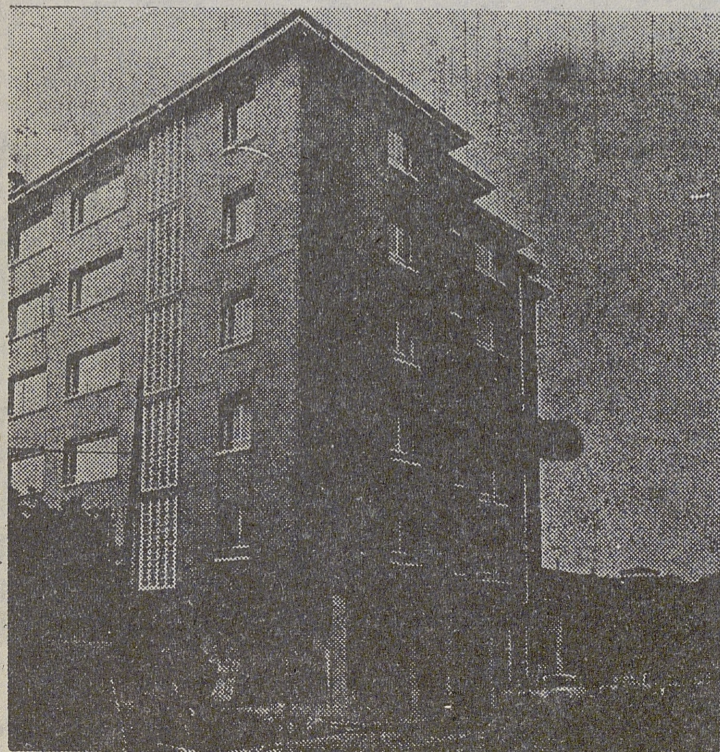
LLAVE EN MANO

(Junto oficinas de La Unión y El Fénix). Cuatro dormitorios, calefacción y agua caliente central, aislamiento térmico en muros exteriores, participación en local, trastero, parquet.

Informes en el mismo edificio todos los días, incluso sábados, de 3,30 a 6.

Venta de locales en Paseo de San Roque números 2 y 4 desde 100 a 500 m2. Precios interesantes.

## En el Paseo de San Roque, 32



### En venta con llave en mano

- Acogedoras viviendas y apartamentos, de 2, 3 y 4 dormitorios, garaje y trastero en la mejor zona de Avila.
- Venga a ver nuestros pisos y juzgue después.
- Condiciones de pago con aplazamiento a 10 años.
- Promueve, construye y vende

### Teófilo Herrero Jiménez

La garantía de la construcción

Información y venta en el propio edificio y en las oficinas: C/ San Juan de la Cruz, 20.

Teléfonos: 22 10 14 - 22 49 08 - 22 25 35 AVILA



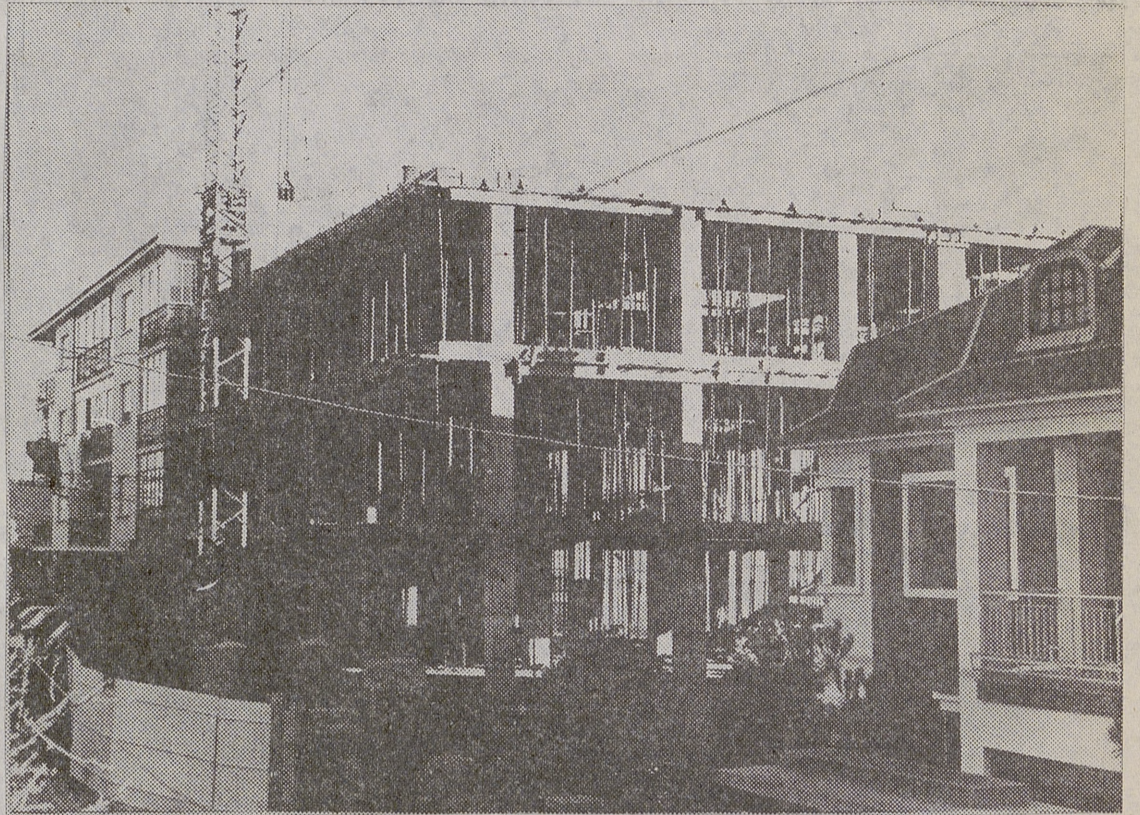
# Por vez primera la energía solar calentará un grupo de viviendas en la Capital

## Se calcula que el ahorro en el agua caliente será del 90 por 100 y del 60 por ciento en la calefacción

El último libro publicado por Miguel Delibes, un hombre preocupado por el abusivo despilfarro que el hombre hace de los recursos de la tierra, por el sentido del progreso, que lleva al hombre no ha servirse de la naturaleza, sino a transformarla y destruirla, y, preocupado, sobre todo, por la naturaleza misma, contiene un dato de la Oficina de Minas de los Estados Unidos que es alarmante: el mundo cuenta actualmente con reservas del petróleo para unos setenta años. Pero podemos incluso prescindir de este

dato. Hay un hecho evidente y es que Europa está padeciendo ya la escasez de petróleo y está pagando por él unos precios excesivos que, lógicamente, repercuten desfavorablemente en las economías de todos los países. Y el petróleo es hoy la principal fuente de energía en el mundo entero.

Ante estos hechos, resulta natural que desde hace algún tiempo la humanidad entera busque nuevas fuentes de energía que, poco a poco, vayan sustituyendo al petróleo, hoy imprescindible. Y



No se trata de una obra más. Este será el primer edificio que en Avila aproveche la energía solar.

el hombre ha mirado al sol. Porque el sol es la principal fuente de energía que tiene, si no al alcance de su mano, sí al alcance de su vista y de sus posibilidades. Hace ya algunos años que varios países iniciaron sus investigaciones encaminadas a conseguir un aprovechamiento de la energía solar. Y los progresos, aunque no espectaculares, sí han sido efectivos. En Madrid, desde hace más de dos años, funciona el nuevo edificio de Cristalería Española, que se ha convertido en uno de los principales centros de atención de la capital de España, por el hecho de ser el primer edificio en el que todo funciona con energía solar.

En Avila vamos a tener muy pronto también un edificio que aprovechará la energía del sol para cubrir sus necesidades de calor. Y va a ser un edificio destinado a viviendas. El edificio lo construye don Julián Castillo en la calle Batalla de Teruel. Por ahora es una obra más de las que se realizan en Avila, sin nada que la diferencie del resto de las construcciones. Pero pronto será algo muy distinto a todos los demás edificios de Avila.

Don Julián Castillo es un constructor, que lleva más de diez años establecido en nuestra capital y tres investigando las posibilidades de aprovechar la energía solar. Exactamente desde que construyó la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva. Entonces pensó lo caro que resultaría calentar tanto el recinto, como el agua y las escasas posibilidades de que esa instalación resultara rentable en una ciudad como Avila. Desde entonces sus investigaciones, llevadas a cabo de la mano del ingeniero abulense don Siro Muriel López, han dado resultados muy satisfactorios. Hasta el punto que calcula que por medio de la energía solar el ahorro en el agua caliente será del 90 por ciento y del 60 por ciento en la calefacción. No obstante, los datos podrán darse con exactitud en un plazo máximo de quince días.

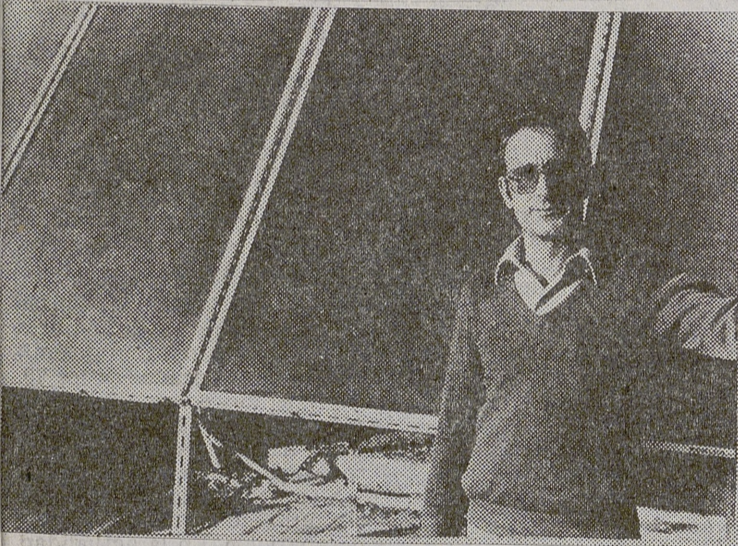
Ante tan favorables resultados de las investigaciones llevadas a cabo el señor Castillo ha decidido utilizar este tipo de energía en las viviendas que ahora construye. Los paneles con los que está experimentando son los más perfectos que se conocen, cada pa-

nel, para agua caliente, lleva un acumulador de energía con treinta litros de agua, mientras que los de calefacción llevan acumuladores con tres litros de agua, y ese agua llega a tener una temperatura de 120 grados. En cuanto a la instalación, no será más cara que la de los sistemas tradicionales.

Por ahora esto es cuanto podemos decir sobre el tema. Un grupo de viviendas de nuestra capital funcionará con energía solar. Y esperamos que el sistema se vaya imponiendo y, poco a po-

co, la que nos proporciona el sol sustituya a otras fuentes de energía, más caras, limitadas en cuanto a sus existencias y contaminantes. Con el aprovechamiento de la energía solar, incluso puede que la zurrada naturaleza recupere su equilibrio.

Texto y fotos:  
Javier LUMBRERAS.



Don Julián Castillo aparece ante los paneles experimentales que tiene instalados.

## Sucesos en la Provincia

### Aldeavieja: Dos muertas, un herido grave, y uno leve, al chocar un turismo contra unas piedras

Ayer en el kilómetro 88,400 de la carretera N-501, Madrid-Salamanca, en el término municipal de Aldeavieja, se salió de la calzada y chocó contra unas piedras el turismo «Seat 1430», matrícula AV-0.394-A, conducido por Ramón Losada González, de 23 años de edad, vecino de Madrid.

Como consecuencia del golpe fallecieron las ocupantes del vehículo, Marina de Jesús Flores Martínez, de 26 años de edad y María Elena Arazo de Castro, de 25, ambas naturales

de Honduras, con residencia en España, quienes trabajaban en un club de nuestra capital. Herido grave resultó el conductor del turismo y herido leve el usuario: Angel Luis Grande Bachiller, de 29 años de edad. Los dos heridos quedaron ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Sonsoles», de Avila.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
SANDWICHES, TORRIJAS

**Autoescuela COLLADO**



# K A I S E R

## Joyereros

*S. T. Dupont, nuevas líneas para nuevos tiempos*

Plaza Santa Teresa, 6

AVILA

# Los hombres más discutidos de los años 70

14 nombres para las discusiones y polémicas de una década en crisis

13 hombres y una mujer cuyas decisiones han marcado páginas importantes de la historia



Estado de su país, volvió recientemente a Nueva York en plan de desafío pero su llegada pasó luego prácticamente inadvertida. Expertos de todo el mundo siguieron con atención este viaje, máxime cuando hacía 19 años que Fidel Castro no había estado en Estados Unidos. Visitó este país en el año 1960, un año después de su subida al poder, para asistir a una polémica sesión de las Naciones Unidas.

**ALEXANDER SOLZHENITSYN:** El escritor soviético se convirtió en protagonista de la actualidad internacional, hace dos años, cuando abandonó su país. Una de sus obras más importantes la constituye el «Archipiélago Gulag» en donde se narran las torturas que los presos sufren en las cárceles soviéticas. Posteriormente pronunció una famosa crítica sobre el materialismo occidental.

**SPIRO AGNEW:** Fue vicepresidente de los Estados Unidos durante el mandato de Richard Nixon. Durante esta época fue el hombre más criticado y atacado por la prensa. Poco tiempo antes de que Nixon fuera destituido el propio Agnew hubo de abandonar la vice-presidencia. La autoridad norteamericana comenzaba a entrar en crisis.

**PIERRE TRUDEAU:** Político canadiense del mismo estilo que Kennedy. Durante 11 años Presidente del Canadá siendo derrotado por Jim Clark. En las últimas semanas de 1979 ha recuperado su fuerza política, anunciando su decisión de presentarse a las próximas elecciones.

**IDI AMIN DADA:** Quizás se trate de uno de los hombres más controvertidos y polémicos de la década de los 70. Considerado como un loco y un visionario, ha llevado su poder hasta unos procedimientos exageradamente dictatoriales. La Revolución en Uganda produjo su derrocamiento y desaparición. En la actualidad se cree que vive en Libia, en un lugar desconocido.

Ana BENAVIDES

EUROPA PRESS

En la década de los años 70 ha habido una serie de hombres que, por las polémicas que han despertado o por sus actuaciones, han ocupado lugares destacados dentro de la política internacional. De Oriente a Occidente, de Norte a Sur estos hombres que han marcado páginas importantes de la historia ha tenido mucho que ver con la marcha de las naciones. Sus actuaciones y decisiones unas veces erróneas, otras acertadas han podido en algunos casos desencadenar conflictos bélicos y en otros marcar la pauta y conducta de un país. Es evidente que cual-

quiera que haya sido su actuación ha ocupado los grandes titulares de la prensa mundial. Estos son los hombres más discutidos de la década de los 70...

**LEONIDAS BREZNEV:** El Presidente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ha sido el centro de importantes crónicas internacionales en estos últimos meses. Aquejado de una enfermedad —al parecer grave— aunque las noticias son confusas, se plantea en la Unión Soviética un importante problema: el de la sucesión.

**SHA DE PERSIA:** Mohammad Reza Pahlavi, el

hombre fuerte de Oriente ocupa desde el mes de enero de 1979 en que fue derrocado, la máxima actualidad internacional. Su exilio, la no admisión del Sha y su familia en diferentes países orientales y occidentales, su posterior enfermedad y la reciente acogida de Panamá, han centrado alrededor de su persona especulaciones, rumores y noticias de todo tipo.

**YASSER ARAFAT:** El líder para la Organización de la Liberación de Palestina discutido en unos casos, venerado en otros, estuvo hace unos meses en España. Está considerado como un hombre fuerte dentro de la política del Oriente Medio, habiendo emprendido con vigor la planificación del pueblo Palestino.

**HUSSEIN DE JORDANIA:** «El pequeño gran rey» como así le llaman familiarmente los habitantes de su país, ha sido uno de los hombres discutidos de los 70. Caracterizado por su temple y tranquilidad a la hora de abordar temas importantes, ha sabido conservar también una gran serenidad a

lo largo de los atentados sufridos en estos últimos años.

**NGUYEN VAN THIEU:** Es el hombre considerado como el símbolo del final del Vietnam. Apoyado por los norteamericanos ha llevado a cabo una política hábil de una gran importancia dentro de la década de los años 70.

**IAN SMITH:** El último blanco de Rodesia, ha llevado a cabo importantes luchas por su raza en este país. La nueva solución para el futuro de Rodesia ha sido su humillación y su victoria pírrica.

**WILLIAM CALLEY:** Considerado como uno de los hombres más polémicos de esta década. Teniente de las Fuerzas Armadas del Vietnam, hubo de comparecer en un juicio acusado de ser el responsable de la matanza de Mi Lai, pueblecito del Vietnam.

**ANASTASIO SOMOZA:** El ex-presidente de Nicaragua representó, en los últimos meses de 1979, el final de una época de 46 años de dominio y dictadura. De abuelo a hijo, los Somoza han regido los destinos del país hasta que los sandinistas protagonizaron un golpe de Estado que acabó con este dominio.

**INDIRA GANDHI:** La llamada mujer fuerte de la India ha luchado intensamente al frente de su país. Fue detenida después de haber sido acusada de extorsión y abuso de poder dictatorial durante su mandato.

**FIDEL CASTRO:** El líder de la Revolución cubana, Jefe de

## CELADORES SEG. SOCIAL

— Preparación —  
**CAJAS AHORRO — BANCA**  
 — Programa completo —  
 TEST  
**Grupos reducidos**  
 Teléfono 22 49 36  
 Comenzamos el 7-1-80

# VENTA

## Pisos y locales comerciales

30.000 METROS JARDIN  
 Construye y vende COINASA  
 C/ JARDIN DEL RECREO CON VUELTA CRUZ ROJA  
 OFICINA: BATALLA TERUEL, NUM. 3. TELEFONO 22 10 43  
**AVILA**

## Fercop

ALFONSO EL SABIO, 7  
 TELEFONO 22 19 16  
 AVILA

FOTOCOPIAS 5 PTAS.  
 ENCUADERNACION  
 REPRODUCCION DE PLANOS  
 ORIGINALES  
 PLASTIFICACION DE DOCUMENTOS

## Autoescuela COLLADO

**José María Molina Ariño**

**MATEROLOGO DEL ESTADO**  
**OBSTETRICIA - GINECOLOGIA**

C/ Doctor Fleming, 5-2.º  
 Teléf. 21 15 81 C. S. 340

Deportes Deportes Deportes Deportes

## MANANA EN EL "ADOLFO SUAREZ"...

### El Real Avila, con plena moral de triunfo, recibirá al Sonseca

El equipo sonsecano un adversario de bastante cuidado

Mañana, en la reanudación del torneo de Liga, luego de las vacaciones, el Real Avila reaparecerá en el Estadio municipal «Adolfo Suárez» teniendo como calificado adversario al Sonseca.

Ya sabemos que el equipo abulense ha aprovechado alguna de las fechas libres para entrenar y hasta jugar un amistoso. El entrenador José Mari, y hay que aplaudirselo, no ha querido inactividad total. Primero se pensó en un partido en casa, frente al Béjar —que hubo de suspenderse, como de todos es conocido, por el mal tiempo— y luego se jugó en Alcobendas, donde los muchachos demostraron que mantenían su buena forma y que les había venido bien el descanso. Actuaron todos bien y, aunque esto no tuviera gran importancia, empataron ante los alcobendanos, que militan en la Preferente.

Y ahora llega el momento de volver a la competición oficial, en la que nuestro equipo está dejando patente que merece conseguir el ascenso. Podrá haber jugado un poco mejor o un poco peor en determinados encuentros, pero en casa no ha cedido ni un punto y fuera ha conquistado nada menos que once. Y pudo ser alguno más, porque en el único partido perdido —sin hacer de menos a la Gimnástica Segoviana, que es un gran equipo— debió sacar algún punto, como debió sacar los dos en el último viaje, que fue

a Aravaca; el que en éste solo conquistara uno se debió a un penalty en contra que no existió, pero que, a instancia de un juez de línea, señaló el colegiado.

Pero eso ya no cuenta y hay que mirar hacia el futuro, un futuro que esperamos de éxitos, como le esperan, y esto es lo bueno, el técnico y los jugadores. Todos seguirán entregándose en cada actuación y, como clase tienen para no sentirse inferiores a nadie en su categoría, hay que pensar en que todo siga tan bien como hasta ahora.

La prueba de mañana no será fácil, aunque siempre se juega mejor con los equipos de mayor calidad. El Sonseca es un buen equipo, que partió —ya lo hemos dicho más veces— con ánimos de ascenso y que, por lo menos, debe quedar entre el grupo de cabeza en la tabla clasificatoria. Cuenta con buenos jugadores y lleva una marcha más que regular en sus actuaciones. En casa no cedió ni un punto y fuera solo ha conquistado uno, en Segovia y ante la Gimnástica, que tiene mérito. De los 14 partidos jugados ha ganado 7, empatado uno y perdido 6. Ha marcado 27 goles, que no está nada mal, y ha recibido solamente 17 —cuarto equipo menos goleado en el grupo—. Tiene pues, 15 puntos reales y un positivo, ocupando el octavo lugar de la clasificación.

El Real Avila, con las excepciones de Palmero, que padece

esguince en el tobillo derecho, por un golpe sufrido en el amistoso de Alcobendas, y Blázquez II, operado de apendicitis, podrá contar con todos los hombres de la plantilla. Parece que el equipo que presentará José Mari será éste, salvo cambios, que pudieran ser obligados, de última hora: En la puerta, Escribano; Caballero, Ortega, Pedro y Fernando, en la defensa; Lastras, Brotón y Alvarez, en el centro del campo, y Enriquez, Tendere y Escobar, en la línea más adelantada. En el banquillo estarán: Gaspar, Javi, Verdugo y Blázquez I, afortunadamente recuperado éste de su lesión.

Como hay muchas ganas de fútbol, particularmente de ver de nuevo al Avila, esperamos que haya un nuevo lleno en el estadio. Y que todos, los jugadores sobre el césped y los aficionados desde sus localidades, se empleen con entusiasmo. Es importante que a los muchachos no les falte el apoyo de los seguidores con el que cuentan desde que comenzó la temporada. Así el triunfo será para el equipo abulense.

El partido comenzará a las cuatro menos cuarto de la tarde.

J. GOAL

#### LOS RESTANTES PARTIDOS DE LA JORNADA

El Escorial - Yepes.  
Riva 70 - G. Segoviana.  
Santa Bárbara - Pozuelo.  
Osiris - Vallecas.  
Calasancio - Las Navas.  
Imperio Elipa - Unión.  
Acueducto - Azuqueca.  
Villaviciosa - Tarancón.

## La Residencia Provincial, con ánimos de empezar bien el año, viajará mañana a Galapagar para enfrentarse al titular

### Problemas para el "Míster" Ripoll, que no podrá contar con algunos jugadores

Después de las vacaciones de Navidad —veinte días sin encuentros oficiales— el equipo Residencia Provincial se desplazará mañana a la localidad madrileña de Galapagar para enfrentarse al titular.

Esperamos que el descanso haya sentado mejor que bien a los muchachos que entrena Pepe Ripoll y que acudan a esta cita con ánimos de triunfo, conscientes

de que es necesario soltar cuanto antes los dos negativos que tiene el equipo.

Hemos dicho muchas veces que hay calidad en la mayoría de los jugadores, pero que no aciertan a demostrarla en la labor, importantísima, de conjunto. Se juega bien a ráfagas, pero no se rinde con regularidad, como se esperaba. En los partidos fuera del «Adolfo Suárez» no se ha conseguido ni un punto, aunque en varias ocasiones los hayan merecido. Y es que la suerte —que todo hay que decirlo— tampoco ha sido amiga.

Sería importantísimo empezar el año conquistando algún punto en Galapagar. Sabemos que ello encierra no pocas dificultades, pero confiamos en que se puedan vencer. Que todo empiece a cambiar y que pronto el cambio sea radical. Año Nuevo...

El Galapagar, que está en el grupo de los que si no aspiran al ascenso tampoco temen al descenso. Ha cedido cuatro puntos en su terreno; dos se llevó el equipo de La Granja —que ya sabemos es de los más fuertes— y otros dos el Torpedo/66. Pero los ha recuperado en sus desplazamientos; empates en Fuenlabrada y El Alamo y victoria en Illescas, a costa del colista. De los 14 partidos jugados ha ganado 6, empatado 2 y perdido 6. Tiene 14 puntos —dos más que la «Resi»— y ocupa el undécimo lugar en la clasificación.

Los residenciales, que han entrenado bien esta semana, están con alta moral. El que está más preocupado es Ripoll porque, cuando hemos hablado con él, aún no sabía con qué hombres podrá contar para este compromiso. Y es que será baja forzosa —por cuatro tarjetas— el «capi» Navarro; no se espera que venga Corsino, que se encuentra de vacaciones que, por lo que se refiere a sus estudios, no finalizan hasta el día 8; Del Bosque se está recuperando de una lesión, y Segovia tiene un golpe en una rodilla, aunque espera que pueda estar bien mañana.

Así las cosas, contará con estos hombres: Para la puerta Garabato o Raúl; el que mejor esté porque el primero tiene un corte en una mano, aunque ha entrenado, y Raúl tenía un dolor en la espalda. Para la línea más retrasada Santi, Venancio, Segovia —si es que está recuperado— y José Ramón. Para el centro, Marina, Andrés, Peralta y Fernando. Y para la punta a Barroso, Miguel Angel, Luis y Yiyi. De estos hombres saldrá el equipo, al que deseamos suerte.

Como el partido se jugará a las cuatro menos cuarto de la tarde; los expedicionarios abulenses tendrán que comer pronto para salir con tiempo suficiente.

J. G. A.

ESTE PARTIDO SE JUGARA CON BALON "WONDER STAR" (LEGAR) OBSEQUIO DE REYES DE

ARMERIA DEPORTES

# SANCHEZ

## Baloncesto

### Perera, entrenador del Abula, no será sancionado

### El Comité Nacional de Competición atendió el escrito del club abulense

Como conocen nuestros lectores, en el partido oficial de Liga, Segunda División Nacional, que en el Pabellón cubierto de «La Romareda», en Zaragoza, disputaron el equipo local El Salvador y el Abula, el pasado día 23, se dieron varias irregularidades dentro de una desacertada y parcial actuación arbitral. El partido acabó cuando aun faltaban 63 segundos del tiempo reglamentario debido a que el Abula se quedó con sólo el jugador Pepín en la cancha.

Aparte de lo anterior, los árbitros, señores Ros y Calzada, del Colegio Navarro, pitaron una falta técnica descalificante al entrenador del equipo abulense, señor Perera, retirándole la licencia, para unión al acta que enviarían al Comité Nacional de Competición.

Alegaban que dicho entrenador les había insultado.

Ante este injusto fallo, el Abula, por medio de su presidente señor Navas, recurrió, con un bien razonado escrito, al indicado Comité. Y éste, según se nos informó oficialmente desde el Club, ha atendido, en justicia, aceptando las pruebas del club abulense, la reclamación. Así, el Sr. Perera no será sancionado y si amonestado, devolviéndole su licencia de preparador.

Nos alegramos por el bien del equipo y, sobre todo, porque se haya obrado en justicia. Si nunca aceptamos lo antideportivo en técnicos o jugadores, mucho menos podemos aceptar el que unos señores puedan, abusando de su autoridad, perjudicar a un equipo. Las cosas en su punto.

J. G. A.

Autoescuela COLLADO

**Andrés Sánchez**  
IN VANGUARDIA DE LA MODA  
Confecciones Camisería

MOTOSIERRAS STIHL

La solución definitiva



Todos los modelos  
Todos los precios  
Todos los recambios  
Todos los servicios

**BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.**

C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 44179 89  
BILBAO-13

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo extraordinario del "Niño"

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado este mediodía en Madrid, han correspondido los premios siguientes, (tomados al oído):

Premio de 100.000 pesetas a los números terminados en:

318, 096, 338, 467, 479, 841, 141, 479, 405, 094, 759, 805, 800, 421, 028, 237, 963, 694, 491, 216, 497, 096, 424.

TERCER PREMIO, 25 millones de pesetas, al número 14.816.

Aproximaciones, de 705.000 pesetas cada una a los números 14.815 y 14.817.

Centenas de 100.000 pesetas, a los números 14.801 al 14.900.

SEGUNDO PREMIO, 50 millones de pesetas, al número 34.056.

Aproximaciones de dos millones de pesetas cada una, a los números 34.055 y 34.057.

Centenas de 100.000 pesetas a los números 34.001 al 34.100.

PRIMER PREMIO, de 100 millones de pesetas, al n.º 14.746.

Aproximaciones de tres millones de pesetas, a los números 14.745 y 14.747.

Centenas de 100.000 pesetas a los números 14.701 al 14.800.

Premios de 100.000 pesetas a los números terminados en 46.

Reintegros de 10.000 pesetas a los números terminados en 6.

EL PREMIO GORDO DEL «NIÑO», INTEGRO EN SEVILLA

SEVILLA, 5. (Efe).—Las veintidós series del número 14.746, agraciado con el premio gordo de la Lotería «del Niño», sorteada hoy, han sido vendidas íntegramente en Sevilla.

Estas series fueron distribuidas a través de la Administración número 11, situada en la calle Sierpes número 91 y regentada por el señor Delgado.

Al parecer, varios de estos billetes han sido llevados hasta la barriada del Plantinar, habitada por familias de condición modeste,

ta, por un vendedor ambulante.

Según ha podido saber «Efe» en la misma Administración se han vendido los números anterior y posterior del «gordo» y algunas centenas del mismo.

LA DECEPCION EMBARGO A LOS ABULENSES TRAS EL SORTEO «DEL NIÑO»

Con mucha expectación y poca fortuna para los abulenses se ha celebrado el sorteo del «Niño», cuyo premio gordo ha correspondido en sus 22 series a Sevilla y la serie adicional a Murcia. En Avila, la Administración número 1 ha vendido un número con la misma terminación que el «gordo» y que, al parecer, ha tenido como destino la morañega villa de Fontiveros.

## 12,25: firmado el acuerdo marco

MADRID, 5 (Efe).—A las doce y veintiocho minutos, ha sido firmado el acuerdo marco entre la Patronal CEOE y la UGT, en la sede del Instituto de Estudios Sociales.

Por parte de la UGT, han firmado: el secretario general, Nicolás Redondo; los miembros de la Ejecutiva Confederal, José María Zufiaur y José María Romero y los secretarios generales del Metal, Químicas y Alimentación, José Luis Corcuera, Matilde Fernández y César Brañas.

Por la CEOE han participado en la firma: su presidente Carlos Ferrer Salat y los miembros de la Ejecutiva José María Cuevas, José María Segurado, Arturo Gil, Javier Ferrer y Julio San Miguel.

Después de la firma se realizó una rueda de Prensa.

## Comenzaron hoy los actos de la Pascua Militar

MADRID, 5. (Efe).—Hoy, sábado, día 5 de enero, comenzaron los actos relativos a la Pascua Militar, que, como todos los años, culminarán mañana, día 6, festividad de los Reyes Magos.

Los actos se iniciaron a las doce menos cuarto del mediodía, con la visita del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, al Cuartel General del Ejército del Aire, donde pronunció unas palabras de felicitación. Posteriormente, Rodríguez Sahagún se trasladó al Cuartel General de la Armada, y, por último,

al filo de la una y media, al Cuartel General del Ejército de Tierra, en el Palacio de Buenavista.

El ministro estuvo acompañado por el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui.

En cada Cuartel General, fue recibido por el respectivo jefe del Estado Mayor, Alfaro Aguirre, de Aire; Arévalo Pelluz, de la Armada, y Gabeiras Montero, de Tierra.

El ministro se refirió especialmente a los proyectos de su Departamento para 1980.

## La primera reunión del Directorio de U.C.D. de 1980 tendrá lugar el lunes 14

MADRID, 5. (Efe).—La primera reunión de la Comisión Ejecutiva de Unión de Centro Democrático (U. C. D.), en este año recién comenzado, tendrá lugar el lunes 14 del corriente enero, según ha trascendido a EFE de fuentes fidedignas.

En el temario de la reunión de la Ejecutiva del partido en el Pöder —con arreglo a los mismos medios— se abordarán asuntos relacionados con el desarrollo de los procesos autonómicos, calendario parlamentario y otros de índole interna de U. C. D.

### Muebles MEDAVI

— PABLO MENDO VELASCO —

DESEA QUE LOS

## Reyes Magos



... TRAIGAN PARA USTEDES UN CARGAMENTO DE FELICIDAD Y REGALOS MEDAVI

Avenida de José Antonio, 26 - Teléfono: 22 07 89 - AVILA  
GRAN EXPOSICION: Avenida de Portugal, 15 - Teléfono: 21 16 81

### Camisería TEODORO

Géneros de punto EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

### Jeimer monas - nonnette

Vestidos de novia y madrina completos  
MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alameda, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA

## Tendederos de ropa nada estéticos



En Avila no se pierde la costumbre de utilizar las fachadas de las casas como tendederos de ropa. Esto, que en cualquier lugar resulta antiestético, resulta especialmente feo en lugares como el que recoge la fotografía: con una iglesia al lado. En este caso se trata de la de Nuestra Señora de las Vacas.—(Foto: LUMBRERAS).